

SPIEZ INFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



**Spiezer Abfallkalender 2007
und Flyer Glassammeln als Beilage**



SCHONENDE VERJÜNGUNGSKUR DER HAUT IN NUR 4 WOCHEN

- Sanfte, schmerzfreie Alternative zur herkömmlichen Botox Injektion
- Der neue «Bonotox-Wirkstoff» Desmycozin bewirkt eine Sofort-Glättung mit Langzeitwirkung. Desmycozin reduziert die Faltentiefe bereits nach wenigen Anwendungen.
- Vier perfekt aufeinander abgestimmte Phasen, deren Wirkstoffkonzentration und Zusammensetzung sich wöchentlich steigert.
- Ohne Risiko – ohne Schmerzen – ohne Nebenwirkungen.



Sodmattweg 11, CH-3700 Spiez, Tel. 033 650 16 22, Fax 033 650 17 22
www.beauty-oase.ch

INHALTSVERZEICHNIS

GEMEINDEINFORMATIONEN	5
Konzentration und Koordination sind gefragt	5–6
Der Gemeinderat bedankt sich	7
Der KJAS-Winterwettbewerb	8
Aufgepasst mit Kerzen!	9
Der Familien-Blitz 2007 ist da	10
Öffnungszeiten über die Festtage	11
Neujahrsapéro im Schloss Spiez	11
Neues Personal der Gemeindeverwaltung	12
Festtags-Pikettdienst ist organisiert	13
SPIEZAKTIV	14–16
INOFFIZIELLER TEIL – INFOS VEREINE UND GEWERBE	
Bibliothek Spiez	17, 23
Gewerbeverband Spiez: Langer Freitag	19
Iris Mürner: Bücherecke	20
Nicole Wegmüller: Haarentfernung	31
Gewerbeverband Spiez	25
JoySingers Spiez	27
Schloss Spiele Spiez	29
Kultur Spiegel Spiez	31
Jodlerklub Spiez	33
DorfHus Spiez	35
Jugendmusik Spiez	37
Rebbaugenossenschaft Spiez und Pia Hutzli	39
Katholische Kirchgemeinde Spiez	41, 43
Spiezer Agenda 21	45
Erziehungsdirektion Spiez-Oberland	47
Christliches Lebenszentrum Spiez	49
TurnenSpiez	51, 53
Spital Thun-Simmental AG	55
claro Wält-Lade Spiez	57
Reformierte Kirchgemeinde Spiez	57, 59, 61
Kammermusik-Konzerte Hondrich	58
Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez	61
Musikgesellschaft Einigen	63
Bürgerbauert Faulensee	63
Volkshochschule Spiez-Niedersimmental	65, 67
VERANSTALTUNGEN	68–69

OFFIZIELLER TEIL • GEMEINDEINFORMATIONEN

Konzentration und Koordination sind gefragt

Serie Freiwilligenarbeit (12): Platzgerclub Spiezwiler

In unserer Serie stellen wir Ihnen heute den Platzgerclub Spiezwiler vor. Dazu haben wir Daniel Greber, Präsident, einige Fragen gestellt.

Erklären Sie die Sportart «Platzgen» in einigen Worten.

Die Platzge ist ein sternförmiger Wurfkörper, welcher aus einer Distanz von 17 m in ein Ries geworfen wird. Das Ries ist ein aus Lehm gefüllter Behälter, in welchem sich mittendrin der Stöckel aus Metall befindet. Das Ziel ist es, die Platzge so nah als möglich an den Stöckel zu werfen. Die Distanz zwischen Wurfkörper und Stöckel wird in Zentimeter von 100 Punkten in Abzug gebracht.

Wie ist Ihr Verein organisiert?

Wir sind ein normaler Verein mit Statuten und Vorstand, jedoch bestehen wir zur Zeit nur aus sechs Mitgliedern. Es ist sehr schwierig, neue Leute für diesen Sport zu animieren, besonders junge Personen. Aber das Nachwuchsproblem ist allgemein bekannt in den Platzgerclubs. Da Platzgen kein aktiver Sport ist, ist er für viele nicht attraktiv. Bei uns sind vor allem Konzentration und Koordination gefragt.

Haben Sie einen Trainingsplatz?

Ja, unser Übungsplatz befindet sich im Spiezwiler beim Zeughaus links in den Wald abbiegen und so gleich erreichen Sie den Trainingsplatz. Unser Clubhüsli steht auf dem Grundstück der Bürgerbauert Spiezwiler. Wir treffen uns zwei mal wöchentlich zum Training, bei schönem Wetter jeweils auch vermehrt. Bei Regen und im Winter kann nicht geplatzt werden.

Spielen Sie aktiv in der Meisterschaft mit?

Ja, diese beginnt Anfang Mai und dauert bis Mitte September. Solange die Temperaturen angenehm sind, kann aktiv geplatzt werden. Bei kaltem Wetter können wir nicht spielen, da die Platzge sehr rasch kalt wird und somit nur sehr schlecht geworfen werden kann.



Daniel Greber, Platzgerclub Spiezwiler

Wie ist der Platzger-Sport organisiert?

Das Platzgen ist kantonal organisiert. Zuerst ist der Platzgerdachverband und diesem unterstehen noch drei Unterverbände, so der Bernisch-Oberländische, der Bernisch-Mittelländische und der Emmental-Oberaargauische Verband. Wir bestreiten die Wettspielmeisterschaft, die Gruppenmeisterschaft, den Kantonalcup und nehmen an drei Unterverbands- und zwei Kantonalen Festen teil. Bei den Wettspielmeisterschaften spielen zum Beispiel fünf Mannschaften gegeneinander. Somit ergeben sich zwei Heim- und zwei Auswärtsspiele. Die Daten für die Durchführung werden unter den Gegnerteams selbständig vereinbart. Wir platzgen in der Stärkeklasse 2. Der Erstplatzierte steigt auf und der Letztplatzierte ab.

Organisieren Sie sonstige Anlässe?

Zirka alle sechs bis acht Jahre organisieren wir ein Platzgerfest. 1997 fand in Spiez das kantonale Platzgerfest statt und 2004 waren wir für die Durchführung des Oberländischen Platzgerfestes verantwortlich. In früheren Jahren fand immer auch ein «Dorfplatzgen» statt, doch von Jahr zu

Jahr wurde dieser Anlass immer weniger besucht und musste abgesetzt werden. Ebenfalls fand jährlich ein Lottomatch statt, damals noch im Bären Spiezwiler, aber als wir in den Lötschbergsaal umzogen, gingen die Besucherzahlen drastisch zurück und wir sahen uns gezwungen, auch diese Veranstaltung zu kippen.

Wie lange sind Sie schon Präsident?

1992 habe ich die erste Saison im Platzgerclub Spiezwiler gespielt und seit 1996 bin ich Präsident unseres Vereins.

Was war die Motivation?

Ich bin im Alter von 29 Jahren zum Verein gestossen. Der Platzger-Sport ist eine traditionsreiche Sportart, daher wurden einige Sachen nach alten Gegebenheiten durchgeführt. Dies war für mich nicht immer ganz verständlich. Dies hatte zur Folge, dass ich mit meinen neuen Vorschlägen beim damaligen Präsidium nicht immer auf Akzeptanz gestossen bin. Nach einiger Zeit ist der Präsident abgetreten und für mich stellte sich eine neue Herausforderung. Ich denke, dass junges Blut einem Vereinsvorstand immer gut tut.

Gibt es auch Schattenseiten?

Die Platzger sind zum Teil ein eigenes Völkchen. Es ist eine Sportart, welche sehr hohe Konzentration erfordert. Bei der kleinsten Ablenkung kann jemand die Konzentration verlieren. Diesbezüglich würde ich mir manchmal mehr gegenseitige Toleranz wünschen. Oft fallen böse Worte, welche meiner Meinung nach nicht nötig sind.

Was fasziniert Sie am Platzgen?

Früher habe ich Fussball gespielt und dies ist das pure Gegenteil. Für mich ist es eine Herausforderung, sich zu konzentrieren trotz Stress und Problemen bei der Arbeit oder zu Hause. Wichtig ist auch, dass man sich von der Umgebung nicht ablenken lässt. Platzgen ist nicht ein Einzelsport, sondern die Mannschaft bzw. der Verein steht im Vordergrund. Die Kameradschaft hat für mich auch eine grosse Bedeutung. Und nicht zuletzt der «Erfolg», dieser hat sicher viel dazu beigetragen, dass ich immer noch beim Platzgen bin.

Haben Sie ein Anliegen an die Leserschaft?

Die Bevölkerung von Spiez ist herzlich eingeladen, unsere Trainings, welche Mittwochs und Freitags, von 18.00 bis 19.30 Uhr stattfinden, unverbindlich zu besuchen und sich über den Platzger-Sport ein Bild zu machen.

Das Interview führte Marina Hirschi,
Redaktion SpiezInfo

Kontakt / weitere Informationen

Platzgerclub Spiezwiler
Daniel Greber
Pintelgasse 21C
3752 Wimmis

Telefon: 033 657 12 91
E-Mail: daniel.greber@hispeed.ch

Serie Freiwilligenarbeit

Dieses Jahr stellen wir Ihnen in der SpiezInfo wiederum verschiedene Vereine und Organisationen der Gemeinde Spiez vor, welche Freiwilligenarbeit leisten. Bereits erschienen sind:

Januar	Claro Wält-Lade Spiez
Februar	Orchester Spiez
März	Ländliche Bildungsgruppe Faulensee
April	Gemeinnütziger Frauenverein Hondrich
Mai	Schweizerisches Film- und Videofestival Spiez
Juni	Bike Club Spiez
Juli	Fulänzer Hundeschule Faulensee
August	Gönnergemeinschaft Hogar Bambi, Spiez
September	Turnverein Einigen
Oktober	Ortsverein Hondrich
November	Swiss Mountain Singers, Spiez

Der Gemeinderat bedankt sich

5. Dezember – Tag der Freiwilligen

Die unbezahlte Arbeit von Freiwilligen ist in allen Gemeinden und Städten ein wichtiger Bestandteil des Dienstleistungsangebots. Es sind unzählige Aufgaben, die von Freiwilligen ausgeübt werden.

Die Führung eines Vormundschaftsmandates, die Ausübung eines Exekutivamtes und unzählige Stunden in den verschiedenen Sport- und Kulturvereinen und Organisationen mit dem Ziel, zum Leben in der Gemeinschaft beizutragen und gesellschaftliche Aspekte zu fördern – dies sind nur einige Beispiele von Freiwilligenarbeit. Die Wohn- und Lebensqualität einer Gemeinde wird sehr vom Ausmass unbezahlter Arbeit geprägt. Mehr noch: politische Gemeinden sind auf die freiwillige und ehrenamtliche Mitarbeit der Bevölkerung angewiesen. Jedoch wird es immer schwieriger, Menschen für unbezahlte Arbeit zu gewinnen.



Tag der Freiwilligen

Die UNO-Vollversammlung hat den 5. Dezember zum Tag der Freiwilligen erklärt und erinnert auch dieses Jahr wieder an die grosse Zahl der Menschen, die sich im Interesse der Gemeinschaft freiwillig und ehrenamtlich engagieren. Sie ruft auf, das Bewusstsein für den wichtigen Beitrag zu stärken, den Freiwillige leisten. So sollen noch mehr Menschen ermutigt werden können, sich zu engagieren.

Dank der unbezahlten Arbeit von rund drei Millionen Menschen funktioniert die Gesellschaft Tag für Tag. Diese Arbeit dient allen, auch jenen, die sie leisten. Freiwilligenarbeit ermöglicht soziale Kontakte und Integration.

Dank des Gemeinderates...

Der Gemeinderat möchte an dieser Stelle den in den verschiedensten Bereichen des gesellschaftlichen Lebens in der Gemeinde Spiez freiwillig und ehrenamtlich Tätigen von ganzem Herzen danken!

Mit berechtigtem Stolz können wir heute sagen, dass die Gemeinde Spiez auf eine grosse Anzahl von freiwillig und ehrenamtlich tätigen Menschen zurückgreifen darf. Freiwillig Tätige sind eine wichtige Stütze der Gemeinschaft, indem sie zur gesellschaftlichen Integration, zur Strukturierung des Tagesablaufes auch gerade von jungen Menschen wesentlich beitragen und so jahrein und jahraus eine nicht bezahlbare Arbeit leisten.

...und Anerkennung

Anlässlich der September-Sitzung des Grossen Gemeinderats konnten verschiedene Mitbürgerinnen und Mitbürger für ihr grosses freiwilliges und ehrenamtliches Engagement geehrt werden.

Herzlichen Dank, dass Sie sich auch in Zukunft ehrenamtlich für unsere Gemeinde engagieren!

Der Gemeinderat

Der KJAS-Winterwettbewerb

Kinder- und Jugendarbeit Spiez

Es ist wieder soweit: die Kinder- und Jugendarbeit Spiez führt nun bereits zum dritten mal den KJAS-Wettbewerb durch.

Die Preisfrage lautet in diesem Jahr:

Was für ein Wort versteckt sich hinter den Türchen?

Während der Zeit vom 11. – 15. Dezember verstecken sich hinter den Türchen des KJAS-Kalenders (im Schaufenster an der Thunstrasse 6) Bilder und Buchstaben, die am Ende ein Wort ergeben. Komm vorbei und finde es raus! Wir freuen uns auf dich!

Es warten coole Preise auf die GewinnerInnen - unter anderem können Bücher-, Kino- und Essensgutscheine gewonnen werden.

Du kannst den Wettbewerbstalon per Post senden oder persönlich in die Urne bei der KJAS werfen. Einsendeschluss ist der 19. Dezember.



Antworttalon KJAS-Winterwettbewerb

Lösungswort:

Vorname, Name

Adresse, PLZ & Ort

Telefon Nr.

Wichtig

Die Auslosung findet am 20. Dezember 2006 um 14.00 Uhr im TIuB an der Thunstrasse 6 statt – wenn immer möglich, sei dabei – wir erwarten dich.

Weitere Infos bei

Kinder- und Jugendarbeit Spiez

Thunstrasse 6, 3700 Spiez

Telefon 033 655 08 16

Fax 033 655 09 81

Natel 079 746 48 29

E-Mail sozialdienste@gemeindespiez.ch

www.kjas.ch



Kinder- und Jugendarbeit Spiez



Aufgepasst mit Kerzen!

Der aktuelle bfu-Tipp

Wenn es draussen dunkel und kalt ist, zaubern Kerzen Wärme und Geborgenheit in die gute Stube. Doch man muss achtsam mit ihnen umgehen.

Wer nicht aufpasst, bei dem löst sich die besinnliche Stimmung schnell einmal in Rauch auf – und mit ihr möglicherweise gleich das ganze Hab und Gut. Deshalb kann die bfu nicht oft genug an den richtigen Umgang mit Kerzen und Feuer erinnern:

- Stellen Sie den Weihnachtsbaum vor Weihnachten in ein Wassergefäss und lagern Sie ihn an einem kühlen Ort.
- Sorgen Sie beim Aufstellen für einen festen und sicheren Stand des Baumes.
- Verwenden Sie nicht brennbare Kerzenhalter, welche die Kerze sicher festhalten.
- Bringen Sie die Kerzen nie unter einem Zweig oder anderem brennbarem Material an.
- Achten Sie auf einen ausreichenden seitlichen Abstand der Kerzen zu brennbaren Materialien wie Zweigen, Dekorationen, Vorhängen oder Fernsehgeräten.
- Löschen Sie brennende Kerzen vor dem Verlassen des Raumes.
- Halten Sie einen Handfeuerlöscher oder einen Wassereimer mit Handwischer bereit.
- Kinder gehören unter Aufsicht, solange sie sich in einem Raum mit einer brennenden Kerze aufhalten. Bewahren Sie Zündhölzer ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Nach Silvester sind Weihnachtsbäume und Adventskränze sehr dürr und können sekundenschnell in Vollbrand geraten. Zünden Sie die Kerzen deshalb nicht mehr an.
- Im Brandfall handeln Sie nach dem Grundsatz «Alarmieren – Retten – Löschen». Feuerwehr: Telefonnummer 118.

Abteilung Sicherheit
Verkehrstechnik / Verwaltungspolizei



Der Familien-Blitz 2007 ist da

Die aktualisierte Broschüre ist ab sofort gratis erhältlich

Wir freuen uns, Ihnen in der fünften Auflage den beliebten, aktualisierten Familien-Blitz 2007 vorlegen zu können.

Bereits ist es genau acht Jahre her, dass der erste Spiezer Familien-Blitz erschienen ist. In der Zwischenzeit hat sich einiges geändert, vor allem im Bereich Informationszugriff über Internet. Viele Haushalte benützen dieses Medium und wir haben den neuen Familien-Blitz entsprechend angepasst.

Wir vermitteln weiterhin Angebots-Informationen in den Bereichen Schwangerschaft und Geburt, Kleinkinder, Vorschulalter, Kinderbetreuung, Freizeitaktivitäten für Kinder und Jugendliche, Erwachsenenbildung, Beratung und Notfallnummern. Jedoch sind die Informationen zum Teil weniger umfangreich. Die angegebenen Homepages informieren jeweils detaillierter. Die Angebote aus der Region Thun finden Sie in Zukunft neu unter

www.familie-infochichte.ch

Wir freuen uns, dass dieser Familien-Blitz in Kürze auch per Internet zur Verfügung stehen wird. Der Informationszugriff erfolgt dann wirklich blitzschnell. Besuchen Sie die Homepage

www.familienblitz.ch

Familien-Blitz

Wir möchten an dieser Stelle der Firma Lanz AG Bauunternehmung für die Finanzierung der Broschüre danken und der Gemeinde Spiez, die uns ideell und mit dem Versand von Familien-Blitzen an Interessierte unterstützt.

Bestellung

schriftlich oder telefonisch:
Kinder- u. Jugendarbeit Spiez
Thunstrasse 6, 3700 Spiez
Telefon 033 655 08 16
sozialdienste@gemeindespiez.ch

Bezugsquellen zum Abholen

- Gemeindeschreiberei Spiez
- Kinder- und Jugendarbeit Spiez
- Bibliothek, Ludothek
- Wartezimmer verschiedener Ärzte

Neue Familienangebote und Anregungen nehmen wir gerne entgegen.

*Team Familien-Blitz:
Jolanda Brunner-Zwiebel
Christine Flück Studer
Monika Lanz-Zehnder
Jacqueline Schori-Heiniger*



Bestelltalon für Familien-Blitz

Name und Vorname

Strasse

PLZ und Ort

Öffnungszeiten über die Festtage

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Fest

Die Büros der Gemeindeverwaltung sind über die Festtage wie folgt geöffnet:

- Montag - Freitag, 18. - 22. Dezember, normale Öffnungszeiten
- Mittwoch - Freitag, 27. - 29. Dezember, normale Öffnungszeiten
- Ab Mittwoch, 3. Januar, gelten die normalen Öffnungszeiten

Am 25./26. Dezember und 1./2. Januar bleibt die Verwaltung geschlossen.

Der Werkhof bleibt vom 25. Dezember bis 5. Januar geschlossen. Der Winter-Pikettdienst ist gewährleistet. Ab 8. Januar gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Redaktion SpiezInfo

Neujahrsapéro im Schloss Spiez

Der Gemeinderat Spiez lädt die Bevölkerung herzlich zu einem Neujahrsapéro ein.

Neujahrstag, 1. Januar
10.30 - 12.00 Uhr

Schloss Spiez

bei schönem Wetter im Innenhof
bei schlechter Witterung in der Eingangshalle

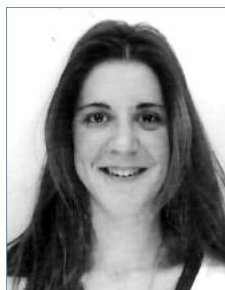
Der Gemeinderat freut sich, mit Ihnen auf das neue Jahr anzustossen.

Gemeinderat



Neues Personal der Gemeindeverwaltung

Wir heissen die neue Mitarbeiterin herzlich willkommen



Vorname und Name
Tanja Wüthrich

Geburtsjahr
1976

Angestellt als
Jugendarbeiterin
Kinder- und Jugendarbeit Spiez, 50%

Tanja Wüthrich ersetzt Esther Diesbergen.



Wir wünschen allen viel Spass im Schnee ...

Festtags-Pikettdienst ist organisiert

Sanitär- und Heizungsfirmen in den Gemeinden Aeschi und Spiez

Für Reparaturen an Wasserversorgungs-, Sanitär- und Heizungsinstallationen ist über die Festtage folgender Pikettdienst organisiert:

Sonntag, 24. Dezember
A. Zimmermann AG 0800 654 654

Montag, 25. Dezember
A. Zimmermann AG 0800 654 654

Dienstag, 26. Dezember
BZS Heizung-Sanitär AG 033 654 62 84

Mittwoch, 27. Dezember
BZS Heizung-Sanitär AG 033 654 62 84

Donnerstag, 28. Dezember
Siegenthaler AG 033 336 11 68

Freitag, 29. Dezember
Siegenthaler AG 033 336 11 68

Samstag, 30. Dezember
Müller + Hänni AG 079 656 33 04
033 336 88 68

Sonntag, 31. Dezember
Müller + Hänni AG 079 656 33 04
033 336 88 68

Montag, 01. Januar
Gebr. Lüthi 033 654 19 09

Dienstag, 02. Januar
Gebr. Lüthi 033 654 19 09

Mittwoch, 03. Januar
Schneider Haustechnik AG 033 654 27 20

Donnerstag, 04. Januar
Schneider Haustechnik AG 033 654 27 20

Freitag, 05. Januar
Pfister Urs Aeschi 033 654 75 66

Samstag, 06. Januar
Zimmermann AG 079 656 63 88

Sonntag, 07. Januar
Zimmermann AG 079 656 63 88

Wasserversorgungsgenossenschaft Aeschi+Spiez,
Pikett 033 654 44 64

Die Pikett-Telefonnummern erscheinen auch auf dem TV-Regas-Infokanal 10/210 MHz.

Die Konzessionäre der Wasserversorgung Aeschi+Spiez danken ihren Kunden für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein erfolgreiches neues Jahr!



Die perfekten Weihnachtsgeschenke!

T-Shirts und Polo-Shirts mit Spiezer Logo

Die Shirts sind von guter Qualität und reine Baumwolle.

T-Shirts Erwachsene (Logo auf Brust) **CHF 29.00**

Farben: **weiss, schwarz, grau meliert, beige, ice blue und rot**

Grössen: **S, M, L, XL und XXL**

T-Shirts Kinder (Logo auf Brust) **CHF 25.00**

Farben: **weiss, schwarz, sky, mandarin und rot**

Grössen: **90, 104, 116, 128, 140, 152**



Polo-Shirts (SPIEZ-Logo auf Kragen) **CHF 44.00**

Farben: **schwarz, grau meliert, beige und apricot**

Grössen: **S, M, L, XL und XXL**

Bestellung auch per Internet: www.spiezaktiv.ch > Shop

Bestellung:

Senden an: SPIEZaktiv Ortsmarketing, Martin Aue, Rüttistrasse 11, 3702 Hondrich

Ich bestelle folgende(s) Shirt(s) gegen Rechnung, zahlbar innert 30 Tagen:

Anzahl	Artikel, Sujet	Grösse	Farbe	Preis	Total
	T-Shirt «SPIEZERIN»				
	T-Shirt «SPIEZER»				
	T-Shirt «SPIEZMODI»				
	T-Shirt «SPIEZBUEB»				
	Polo-Shirt «SPIEZ»				

Meine Adresse:

Telefon: _____ E-Mail (falls vorhanden): _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Die perfekten Weihnachtsgeschenke!

Taschen und Etui aus Blachenstoff mit Spiezer Logo



Tasche gross, Grösse 30 x 30 x 9 cm, **CHF 149.-**

Tasche klein, Grösse 24 x 26 x 8 cm, **CHF 129.-**

Etui, Grösse 20 x 7 x 5,5 cm, **CHF 35.-**

Bestellung:

Senden an: SPIEZaktiv Ortsmarketing, Martin Aue, Rüttistrasse 11, 3702 Hondrich

Ich bestelle folgende Taschen/Etui gegen Rechnung, zahlbar innert 30 Tagen:

Anzahl	Artikel	Preis	Total
	Tasche gross		
	Tasche klein		
	Etui		

Sujet SPIEZ SPIEZWILER FAULENSEE HONDRI EINIGEN

Meine Adresse:

Telefon: _____ E-Mail (falls vorhanden): _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Bestellung auch per Internet: www.spiezaktiv.ch > Shop



13 statt 12

Die nächsten Märkte kommen bestimmt!



Jeder der drei Spiezaktiv-Märkte war ein Erfolg. Die Stimmung, die Besucherzahl, das Angebot... Wir danken allen BesucherInnen und MarktfahrerInnen fürs Dabeisein.

Das Märitleam und die Anbieter sind begeistert und motiviert, auch im 2007 drei Märkte auf dem Bahnhofplatz in Spiez zu organisieren!



Hier alle* Daten von Spiezer Märkten im 2007:

12. Mai	Spiezaktiv-Frühlings-Märit	Bahnhofplatz
09. Juni	Krankenheim-Märit	Asylstrasse
11. August	Spiezaktiv-Sommer-Märit	Bahnhofplatz
24. September	Spiezmärit	Spiez Zentrum
20. Oktober	Spiezaktiv-Herbst-Märit	Bahnhofplatz
01. Dezember	Chlouse-Märit	Seestrasse



An den Spiezaktiv-Märkten können konfessionell und politisch neutrale Vereine am speziellen Stand «wir stellen uns vor» auftreten.

Um das Angebot zu ergänzen, werden Hersteller von Frischteigwaren gesucht. Wer kennt jemanden? Oder kann selber welche anbieten? Selbstverständlich können auch andere kulinarischen Köstlichkeiten präsentiert werden.



Und noch etwas: Wer hilft mit, den Bahnhofplatz für den Märit zu dekorieren? Materialkosten werden übernommen.

Interessierte melden sich bitte bei: Elsbeth Stoller, Asylstrasse 28, 3700 Spiez
e-mail: eua@bluewin.ch, Telefon 033 655 09 40

* weitere Märit-Daten bitte melden bei: SpiezInfo, Louise Bamert, Bahnhofstrasse 21A, 3700 Spiez, Tel. 033 654 15 15, l.bamert@weberag.ch

Auch dieses Jahr haben Nichtabonnenten die Gelegenheit, das Abonnement fürs Jahr 2007 ab sofort zu kaufen und zu benutzen, also 13 statt 12 Monate zu profitieren.

Adventszeit

Wie jedes Jahr bietet die Bibliothek Hilfen an!
Was soll ich, was sollen meine Kinder basteln auf Weihnachten hin?

– Die Bibliothek bietet Anregungen in Büchern und Broschüren an.

Was kann ich an Adventssonntagen lesen oder vorlesen?

– Die Adventsgeschichten sind wieder zur Hand.

Was gibt es an Advents- und Weihnachtsmusik?

– Eine Auswahl an CDs steht zur Ausleihe bereit.

Ausstellung

Laura Stauffer

Textile Bilder und moderne Quilts

Die Stoffbilder geben einem Raum ein spezielles Gepräge und dürften als unkonventionelles Weihnachtsgeschenk grosse Freude bereiten.



Vorschau auf kommende Anlässe:
Dienstag, 9. Januar 2007



Charles Lewinsky
«Melnitz»

Öffnungszeiten

Die Bibliothek wird auch über die Weihnachts- und Neujahrszeit täglich geöffnet sein, ausser an den Feiertagen.

Sie ist geschlossen am 25. und 26. Dezember 2006 sowie am 1. und 2. Januar 2007.

Montag		14.00–18.00
Dienstag		14.00–20.00
Mittwoch	09.00–11.00	14.00–18.00
Donnerstag		14.00–20.00
Freitag		14.00–20.00
Samstag	09.30–12.00	

Unsere Homepage www.bibliothek-spiez.ch
Adresse Spiezbergstrasse 9, 3700 Spiez
Telefon 033 654 55 80

Open Ateliers 2006

Samstag 9. und Sonntag 10. Dezember 12 - 17 Uhr



Mosaik aus der Kirche San Apollinare Nuovo in Ravenna 6. Jahrhundert

Sie sind herzlich willkommen im

Atelier Christoph Flück

Bilder
Krattingstrasse 106
3700 Spiez
033 654 53 89
www.christophflueck.ch

Atelier Anna Schmid

Skulpturen
Mühlegässli 21
3700 Spiez
033 654 01 76
www.annaschmid.ch

Atelier Rittiner & Gomez

Bilder
Hondrichstrasse 65a
3702 Hondrich
033 654 04 46
www.rittiner-gomez.ch

Organisiert vom Kunstmuseum Thun

SPIEZ
GEWERBEVERBAND



Remember... Langer Freitag im Dezember

Bringen Sie es auf den  Punkt

Freitag 1. Dezember bis 19.30 Uhr
Freitag 8. Dezember bis 19.30 Uhr
Freitag 15. Dezember bis 19.30 Uhr
Freitag 22. Dezember bis 19.30 Uhr
Freitag 29. Dezember bis 19.30 Uhr

Würfeln Sie Zusatz-Punkte für Ihre Treuekarte (doppelt- oder dreifach-Punkte). Jeweils am Freitag ab 18 Uhr



*Remember... Langer Freitag im Dezember
Ihr Spiezer Detailcrist!*

Folgende Spiezer Geschäfte geben Treue-Punkte ab:

Aeberhard Eisenwaren; Bäckerei/Tea-Room Delphin; Blumen Berger; Bouvier Optik und Kontaktlinsen; Brand Uhren+Bijouterie; Brun Elektrische Anlagen; Bücherperron; Champoud GmbH; CALIDA-bodywear; claro Wält-Lade; Coop; Heinz Sollberger AG, Elektrofachgeschäft; Goldschmiedeatelier Krauss; Haussener Fisch- und Jagdartikel; Held Sport AG; Logo Biothek; Lötschberg-Metzg; Migros Aare MM Spiez-Terminus; Niesen-Apotheke; Papeterie Schlaefli&Maurer AG; S. Binoth AG; Saleh Warendiscount; Schuhhaus Briggen; Terminus Apotheke; Vivera Atelier; Wittwer&Co., Blumengeschäft; Zimmermann AG, Haushalt





Susanne Fröhlich
Treuepunkte
 Krüger Verlag
 gebunden
 Fr. 30.00
 ISBN 3-8105-0670-2

Brauchen sie ein Buch gegen den Winterblues? Dann ist Susanne Fröhlich genau das Richtige für Sie. Auch im neusten Roman «Treuepunkte» tappt die bereits aus früheren Büchern bekannte Protagonistin Andrea Schnidt, zielsicher in jedes Fettnäpfchen. Die Kinder sind nun im Kindergarten- und Schulalter und Andrea will wieder ins Berufsleben einsteigen. Eigentlich eine wunderbare Reihenhausidylle. Wären da nicht Ehemann Christophs verächtlich viele Überstunden mit der neuen Kanzleimitarbeiterin «Belle-Michelle». Andreas Phantasie steigt ins Unermessliche, sie kann sich genau vorstellen, was in diesen

«Überstunden» alles läuft. Was der kann, kann ich schon lange, denkt sie sich. Eine neue Frisur, ein neuer Job und ein Date sollen Christophs Eifersucht entfachen. Dass da nicht alles rund laufen wird, versteht sich von selbst. Am Schluss kommt doch alles wieder gut und viele Missverständnisse werden geklärt.

Ein Buch, bei dem man immer wieder herzlich lachen kann. Witzig, aber nicht blöd und in pointierter Sprache geschrieben. Da sieht «Frau» sich manchmal auch selbst in gewissen Situationen; denn schliesslich soll man ja auch über sich lachen können.



Buchbesprechung von Iris Mürner
 Buchhandlung Bücherperron
 Schlaefli & Maurer AG
 Bahnhofstrasse 37, 3700 Spiez
 Tel. 033 650 80 62, Fax 033 654 70 94
www.buecherperron.ch

Sanfte und dauerhafte Haarentfernung mit neuester Technologie

Haarlose, glatte und weiche Haut ist seit Jahren ein Thema und liegt im Trend. Diesem Trend widmet sich vanity-interlaken. Egal ob Frau oder Mann, Haarlosigkeit vor allem in Problemzonen gibt mehr Lebensqualität und ein besseres Körpergefühl. Seit Jahren rüsten wir uns mit Rasierern, verbringen Zeit mit Wachsen, Epilieren oder langwierigem Zupfen. Meist mit unangenehmen Nebenerscheinungen. Gerötete oder gar entzündete Hautpartien und eingewachsene Haare sind nervige Begleiter der Prozedur. vanity-interlaken bietet Ihnen mit neuester Technologie für alle Hauttypen eine sanfte und dauerhafte Lösung! Es handelt sich nicht um eine Laserbehandlung, sondern um sanft gepulstes Licht, dass das Haar an der Wurzel dauerhaft zerstört. Das Haar fällt aus, die Poren der Haut schliessen sich, die Haut wird fühlbar glatter. Die Methode ist am ganzen Körper anwendbar. Reizungen, Jucken und zeitaufwändige Anwendungen haben ausgedient. vanity-interlaken ist Ihr Enthaarungsspezialist und dies entdecken immer mehr Athleten aus dem Berner Oberland: Triathleten, Velofahrer, Kletterer zählen ebenso zur Stammkundschaft, wie Menschen, die sich unangenehmer Gesichtsbehaarung oder störender Behaarung im Bikinibereich oder auf dem Rücken entledigen möchten.

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

Nicole Wegmüller
 vanity-interlaken
 Kanalpromenade 1
 3800 Interlaken
 079 281 42 41
www.vanity-interlaken.ch



NEW COLLECTION 2006

LE
CUBE

NESPRESSO

Suchen Sie das Besondere?
 ... dann sind Sie bei uns goldrichtig!

Lassen Sie sich inspirieren und sehen Sie sich unverbindlich in unserem modernen Laden um!

Neu:

Exklusive Kerzen in Form und Farbe!
 Spezielle Glasartikel mit besonderem Design zu vernünftigen Preisen!

Haushalt- und Elektrogeräte

Geschenk-Boutique

Glas und Porzellan

Super-Angebote

Werkzeuge und Elektrowerkzeuge

Haushaltartikel · Eisenwaren

Oberlandstrasse 18, 3700 Spiez
 Telefon 033 654 34 54

Vom ersten Tropfen an perfekt:
 Der Espresso aus **Le Cube** erreicht die ultimative Quintessenz für einen unvergleichlichen Genuss.

Vom 27. November 2006 bis 27. Januar 2007 erhalten Sie beim Kauf einer **Nespresso-Kaffeemaschine einen Warengutschein von Nespresso im Betrag von Fr. 100.-**



Schlauch weg, der ist mir.

Der nächste gehört mir, verstanden?

Nein, mir.

LANDI Spiez
Thunstrasse 1
3700 Spiez
Tel. 033 654 41 51

AGROLA 
the swiss energy

agrola.ch

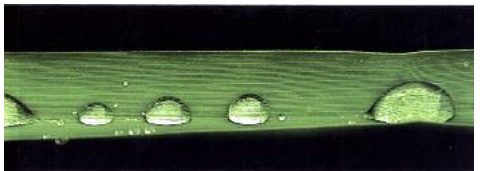
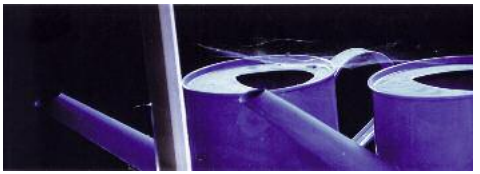
Heizöl · Diesel · Benzin



Der Verein Bibliothek Spiez dankt allen Gönnern herzlich für die Unterstützung

 VILLA CASA Immobilien · Treuhand Seestrasse 25 Postfach 593 CH-3700 Spiez	 ZIMMERMANN HAUSHALT ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00	 Garage Schneiter AG OPEL Thunstrasse 72, 3700 Spiez Tel. 033 654 55 55 Inhaber: Schneiter H.R./ Bettschen Beat Ihre offizielle Opel-Vertretung für Spiez und Umgebung	Mein Sohn stiess gegen eine Vase und zerbrach. Was immer Ihnen auch passiert, wir helfen Ihnen aus der Patsche. Mobil Casa Generalagentur Spiez Invergn Oerli-Strasse 3, 3700 Spiez Telefon 033 654 76 76 Mobil Casa Mobiltelefon 079 422 90 22	 HOLZBAU SÄGEREI ZURBUCHEN 3702 HONDRICH Tel. 033 654 67 40
 natursteinarbeiten keramische plattenbeläge sonnenrain 11 3700 spiez www.bircher-co.ch Telefon 033 654 24 24 Telefax 033 655 04 65	Lavaboooh!  Das führende Haus für Küche und Bad 3601 Thun, C.F.L.-Lohner-Strasse 28	Zu Ihrem Fordgnügen! Technologie, die bewegt Schönegg Garage AG Oberlandstr. 54 3700 Spiez Tel. 033 655 30 10 Fax 033 655 30 19 info@schoenegg-garage.ch www.schoenegg-garage.ch	RAIFFEISEN Raiffeisenbank Thunersee-Süd Bahnhofstrasse 12 3700 Spiez Tel. 033 655 88 88 Fax 033 655 88 89	 schloß & meerer ag heidestrasse 87 3700 spiez tel. 033 654 30 62 fax 033 654 76 94 buchpieren@schloß.ch www.buchpieren.ch
 marty AG Eidg. dipl. Gipser und Malermeister Thunstrasse 40 3700 Spiez Telefon 033 654 13 21 Telefax 033 654 51 21	 aldega derron Teppich-, Wand- und Bodenbeläge, Laminat, Parkett Büro, Ausstellung und Verkauf Bahnhofstrasse 10, 3700 Spiez gegenüber Hauptpost Martin Derron & Peter Gasser Tel. 033 654 23 66, Fax 033 654 23 22 aldega.derron@bluewin.ch	BARBEN HAUSHALTGERÄTE SPIEZ Reparaturservice, Beratung, Verkauf, Lieferung, Einbau, Installation ... alles vom Profi! BARBEN WASCHAUTOMATEN AG Kornmattgasse 3A • 3700 Spiez Tel. 033 655 66 55 Fax 033 655 66 50	BKW FMB Energie AG Regionalvertretung Spiez	 di Melograno Ristorante-Pizzeria Caffetteria-Enoteca Thunstrasse 2, 3700 Spiez Tel. 033 654 22 51
 Bahnhofstrasse 33 3700 Spiez Telefon 033 654 28 00	 Ich bin gerne für Sie da! Martin Messerli, Agentur Spiez Seestrasse 17, 3700 Spiez Telefon 033 654 54 30 martin.messerli@basler.ch	 Inhaberin Jolanda Burri-Rohrer 3700 Spiez Thunstrasse 8 (Warenhaus Hirschi 1. St.) Tel. 033 654 86 20 Fax 033 654 86 58	wenger fenster Fenster und Wintergärten www.wenger-fenster.ch Tel. 033 359 82 82	Landi LANDI SPIEZ Thunstrasse 1 3700 Spiez Tel. 033 654 41 51 Fax 033 654 94 51 info@landispiez.ch LANDI mehr als ein Laden ... angenehm anders Haus + Garten / Früchte Gemüse / Getränte / Lebensmittel Futtermittel / Treibstoff / Heizöl
WEBER AG WERBEAGENTUR UND VERLAG 3645 THUN-GWALT www.weberag.ch	 Küchenbau Innenbausbau Renovation RES WERREN-HEBEISEN Tel. 033 654 22 24 Gygerweg 14, 3700 Spiez Fax 033 654 94 24	 Zeughaus Garage AG Beat Wyssen 3700 Spiezwilser Simmentalstrasse 35 Telefon 033 655 66 77 LEIDENSCHAFT IST UNSER ANTRIEB	EP: brun-elektro.ch Elektro- / Heizungsgeräte - Schöner - TV - SAT Seestrasse 17 3700 Spiez Tel. 033 655 01 88 Fax 033 655 01 85	 GASSER Wohnqualität Vorhänge Garnituren Teppich Bodenbeläge Rollos Jalousie Laminat Parkett Robert Gasser, Thunstr. 4a, 3700 Spiez Tel. 033 654 15 25, Mobile 079 422 90 22 www.gasser-spiez.ch

Neue Kartenkollektion



Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN
HAUSHALT

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00

Sponsoren Weihnachtsbaum Schoneggpark

Folgende Sponsoren ermöglichen dieses Jahr die Beleuchtung der grossen Tanne im Schoneggpark:

Hauptsponsor:

BKW FMB Energie AG
Regionalvertretung Spiez
Thunstrasse 34, 3700 Spiez

Sponsoren:

Aldega Derron AG
Teppich- und Bodenbeläge
Bahnhofstrasse 10, 3700 Spiez

SH Elektro Telematik GmbH
Elektro- und Telefonanlagen
Gygerweg 16, 3700 Spiez

Daniel Oesch
Gartenbau und -gestaltung
Dorfstrasse 4, 3646 Einigen

Restaurant Brasserie
Franz Terkl und seine freiwilligen Helfer
Seestrasse 2, 3700 Spiez

Wir danken den grosszügigen Spendern im Namen der ganzen Spiezer Bevölkerung.



Lizenz zum Fahrspass
FordFiesta ST Special Edition



- 2.0 l Duratec 150 PS, 3-türig, Fr. 25'990.- (statt Fr. 27'150.-)
- 17"-Alufelgen, ESP, Sportfahrwerk und Scheibenbremsen
- Interieur im ST-Design mit Teilleder-Sportsitzen, Mittelkonsole silbrig
- Radio/CD Audio 6000, AUX-Eingang (z.B. für MP3-Player)
- Klimaanlage, Regensensor, Aussen-spiegel elektrisch anklappbar
- Heizbare Frontscheibe «QuickClear», heizbare Sitze (vorne)

Angebot gültig solange Vorrat. Mehr Info auf www.ford.ch

Casino Royale ©2006 Danjaq, LLC, United Artists Corporation, Columbia Pictures Industries, Inc. 007 Gun Logo and related James Bond Trademarks ©1962-2006 Danjaq, LLC and United Artists Corporation. Casino Royale, 007 and related James Bond Trademarks are trademarks of Danjaq, LLC. All Rights Reserved. A United Kingdom – Czech Republic – German – USA Co-Production

CASINO ROYALE
IN CINEMAS NOVEMBER 23

*Einfach persönlicher
 Empf...*



Schönegg Garage AG



Oberlandstrasse 54, 3700 Spiez, Tel. 033 655 30 10, Fax 033 655 30 19
info@schoenegg-garage.ch, www.schoenegg-garage.ch



Adventskonzert



Freitag, 8. Dezember 2006, 20.00 Uhr
 Ref. Kirche Unterseen

Samstag, 9. Dezember 2006, 19.30 Uhr
 Ref. Kirche Saanen
 mit den Gospel-Singers Saanen

Sonntag, 10. Dezember 2006, 17.00 Uhr
 Ref. Kirche Spiez

Leitung: Patrick Secchiari
 Klavier: Ursula Eisenhart

Eintritt frei – Kollekte

Belvédère



Für jeden Anlass der perfekte Ort

Sei es für ein «Tête-à-tête», ein Mitarbeiteressen oder zum Geniessen der Festtage im weihnächtlich geschmückten Haus.



Entdecken Sie Essen als Erlebnis auf Ihrer Insel im Alltag!

Silvester-Party «Glanz und Gloria» 2006

Ab 18.30 Uhr entführen wir Sie in eine Welt voller Glanz und Gloria mit kulinarischen Genüssen, Tanzmusik der Häsler Bros. aus Interlaken und vielem mehr!

CHF 190.00 pro Person

Inklusive Gala-Menü, Cotillons, Feuerwerk und Mehlsuppe

Reservieren Sie umgehend, es sind nur noch wenige Plätze frei

Durchgehend geöffnet bis 28. Januar 2007

www.belvedere-spiez.ch Telefon 033 655 66 66 Telefax 033 654 66 33



Schloss Spiele Spiez

spielen «Advokat Patelin», eine Komödie von Gert Hofmann

Regie: Beat Albrecht
in Hochdeutsch
vom 29.12.2006 bis 17.01.2007
im Theater Alte Oele in Thun

Der kauzige «Rechtsgelehrte» Patelin liebt sein Bett offensichtlich mehr als die juris prudentia. Und da bei derlei Lebenswandel auch im Sparstrumpf ständig Ebbe herrscht, das Eheweib indes nach sieben Jahren endlich mal ein neues Kleid haben möchte, lässt sich Patelin nicht lumpen und geht auf den Markt, womit die Geschichte recht eigentlich beginnt und ihren seltsamen, von Zu- und Unfällen nur so strotzenden unabänderlichen Lauf nimmt. Das Stück geisselt menschliche Unzulänglichkeiten und Schwächen und verblüfft mit dem überraschenden Trick, dass der listenreiche Titelheld am Schluss als betrogener Betrüger dasteht.



Weitere Infos unter www.schlossspielespiez.ch

In diesem Jahr bringt die bewährte Winterzaubercrew den englischen Weihnachtsklassiker «Scrooge – ein Weihnachtsmärchen» (A Christmas Carol) in Mundart zur Aufführung, vom 14.12.2006 bis 06.01.2007 im Zelt auf dem Mühleplatz in Thun

In diesem Stück, das auf der berühmten und vielfach verfilmten Geschichte von Charles Dickens basiert, erleben wir, wie sich der alte Geizhals Ebenezer Scrooge nach dem nächtlichen Besuch von seltsamen Gestalten, die ihn einen Teil seiner Kindheit nochmals erleben lassen, ihn aber auch mit der Gegenwart und seiner Zukunft konfrontieren, vom hartherzigen Sonderling zu einem liebenswerten, grosszügigen Kinder- und Menschenfreund wandelt.



Weitere Infos unter www.winterzauberthun.ch



Stoffpflegesystem Philips

Auffrischen / Dampfen / Hochdruck-Bügeln
Alles in einem Gerät

Überzeugen Sie sich selbst an den Vorführungen jeden
langen Freitag im Dezember 2006



Für alle Fälle – auf alle Fälle – seit 1949

Heinz Sollberger AG
Elektro-Fachgeschäft und -Haustechnik
Thunstrasse 18/22 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 43 33 · Fax 033 654 43 32
mail@sollberger-elektro.ch
www.sollberger-elektro.ch

Über 57 Jahre Erfahrung – Ihr Gewinn!

Programm Dezember

Sonntag, 3. Dezember 2006

Zum 1. Advent: Matinée! 11.15 Uhr
Kirchgemeindehaus Spiez

Thuner Streichquartett mit
Regula Schütz, Oboe

«W. A. Mozart»
Oboenquartett KV 370
Streichquartett in B, KV 159
Quintett in c-Moll KV 406 (516 b)

Eintritt: Erwachsene: Fr. 25.–
Lehrlinge / Studenten / AHV: Fr. 20.–
Kinder bis 16 Jahre in Begleitung von Erwachsenen
und IV gratis.
Kein Vorverkauf!



Sonntag, 10. Dezember 2006

14.00 Uhr 1. Vorstellung
15.30 Uhr 2. Vorstellung
Kirchgemeindehaus Spiez

«Dr Samichlous» mit Kasper & Co
Puppentheater mit
Marlies Leuenberger und Mirjam Fahrni
www.kaspertheater.ch



Da meint der Samichlous doch, er habe alles bereit
für den 6. Dezember und ruht sich gemütlich in sei-
nem Ohrensessel aus. Doch ... kann wohl Kasper
dem Samichlous helfen, dass er doch noch pünkt-
lich zu den Kindern kommt?

Für Kinder ab 5 Jahren, Dauer zirka 50 Minuten.

Eintritt: Kinder Fr. 5.– / Erwachsene Fr. 10.–
Kein Vorverkauf

Postkonto 30 - 3024 - 2
www.kulturspiegel-spiez.ch

Wir sind ständig unter Strom – für Sie.



- Lichtinstallationen
- Starkstrominstallationen
- Schwachstrominstallationen
- Telefon, ISDN, ADSL
- TV-Installationen
- EDV-Installationen
- Universelle Gebäudeverkabelungen
- Brandmeldeanlagen
- Alarmanlagen
- Haushaltgeräte

SH Elektro Telematik GmbH

Bernhard Schaller & Thomas Heldner
Gygerweg 16, 3700 Spiez
Fon 033 650 14 40, Fax 033 650 14 41
info@sh-elektro.ch, www.sh-elektro.ch

Für alles Elektrische.



Neujahrskonzert im Lötschbergsaal

Montag, 01. Januar 2007, 17.00 Uhr



Unter dem Motto:
Gemütlich ins neue Jahr

Musikverein Spiez
Leitung Bläser: Jörg Burkhalter

Jodlerklub Spiez
Leitung: Thomas Bachofner

Musikverein Spiez
Leitung Tambouren: Beat Riesen

Eintritt Frei, Kollekte



Ref-Nr. 5152

Haushälfte für Naturfreunde ?

- Ideal für Velofahrer und Wanderer
- Sonnig, ruhig, familienfreundlich
- Nähe Schulhaus

Reichenbach
6 1/2-Zi-Doppeleinfamilienhaus
CHF 470'000.- + Garage CHF 25'000.-



Ref-Nr. 5175

Aussergewöhnliche Wohnlage mit Seesicht ?

- Unverbaubare Wohnlage
- Grosszügiger Grundriss
- Terrasse 74 m², Bastelraum 54 m²

Faulensee
5 1/2- bis 6 1/2-Zi-Einfamilienhaus
CHF 1'250'000.- inkl. Garage f. 2 Autos



Ref-Nr. 5180

Nachhaltigkeit und Emotionen ?

- Aussergewöhnlichkeit und Funktionalität
- Behaglichkeit und Platz zum Leben
- Viel Raum und Licht

Reichenbach
3 1/2- bis 5 1/2-Zi-Einfamilienhaus
CHF 520'000.- + Garage CHF 25'000.-



Ref-Nr. 5185

Ideale Immobilie für Handwerker ?

- Garagen können in Werkstatt umfunktioniert werden
- Direkt an der Hauptstrasse Spiez-Thun
- Mittelfristiger Unterhaltsbedarf CHF 100'000.-

Spiez
3-Familienhaus
CHF 760'000.-

rundum kompetent

An jedem laaaangen Freitag: 2 Crêpes für nur 10 Franken!

- Die «langen Freitage» im Dezember finden in Spiez bereits zum zweitenmal statt.
- Und die Freitags-Crêpes im DorfHus haben bereits Tradition.
- Die Kombination von beidem: Wenn die Läden in Spiez an den langen Freitagen bis 19.30 Uhr offen bleiben, gibt's im Bistro KafiSatz im DorfHus jeweils ab 17 Uhr 2 Crêpes für nur 10 Franken inkl. kleiner Salat!
- Varianten: Spinat, Käse, Apfelmus, Grand Marnier, etc.



- Die langen Freitage im DorfHus sind am 1., 8., 15. und 22. Dezember.

am
10.
Jeden Monat!

10. Dezember: Menschen – Rechte – Menschenrechte

Am Sonntagabend, 10. Dezember Gespräch und Nachtessen mit Menschen, die sich für Menschen und ihre Rechte einsetzen – für Menschenrechte.



- **17.00 Uhr:** Klaus Aegerter unterhält sich mit Mitgliedern von amnesty international Thun/ Interlaken über ihre Arbeit, die in vielfältiger und oft bewegender Weise mit Menschenrechten zu tun hat.
- **18.30 Uhr:** gemeinsames Nachtessen
- **Fr. 20.-, inkl. Nachtessen.** Anmeldung erwünscht an Tel. 033 655 02 58 (Bistro-Öffnungszeiten) oder an info@dorfhus.ch (betr. 10. Dezember)

Bistro KafiSatz über die Festtage geschlossen

- Vom 24. Dezember bis und mit 9. Januar macht das Bistro KafiSatz im DorfHus Betriebsferien.
- Normale Öffnungszeiten:
Mittwoch 9 bis 23.30 Uhr, Freitag 17.00 Uhr bis 23.30 Uhr, Samstag 9 bis 13 Uhr.



Seestrasse 25 3700 Spiez
 033 655 03 03 info@villa-casa.ch
 Eigenheim-Apéro jeden Freitag
 in Spiez von 18 – 21 Uhr offen

- Kauf, Verkauf, Vermittlung
- Marktwert-Schätzungen
- Finanzierungs-Beratungen

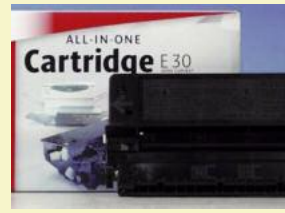
Das DorfHus, ein Projekt der Spiezer Agenda 21

Belohnung für fleissige Drucker!

Barzahlungs-Rabatt bis 31. Januar 2007

5% bei 1 Stück, **10%** ab 2 Stück

Tinten und Toner für Drucker von HP, Canon, Epson, Lexmark, Brother und viele andere!



Die Geschenk-Idee für Ihre Lieben!

swopper
IHREM RÜCKEN ZULIEBE

SWOPPER Junior – Standard – Classic



Gesund sitzen – Leben in Bewegung

- Der gewölbte Sitz entlastet Venen und Gefässe. Der Kreislauf bleibt in Schwung.
- Das Polster – griffig, atmungsaktiv, pflegeleicht und ausgesprochen attraktiv.
- Beweglichkeit nach Mass: Der SWOPPER ist 3-fach individuell einstellbar.
- Die Feder: Sie ist patentiert und einzigartig auf der Welt: Die schwingende Feder als tragendes Element.

Komfort-Drehstuhl mit Polster und Stoffbezug

Rückenlehne und Sitz höhenverstellbar.
Mechanik permanentkontakt.

Ab Fr. 280.–
inkl. MWST

Schont Ihren Rücken und Ihr Portemonnaie!



Bürotechnik
MÜLLER er
Bürotechnik
Mül - AG

Weihnachtskonzert

Sonntag, 17. Dezember 2006, 19.00 Uhr
Reformierte Kirche, Spiez



Vorstufencorps Jugendmusik Spiez
Leitung S. Knecht
Menuetto
Pavane
A Snowy Christmas Day

Harmonie Jugendmusik Spiez
Leitung B. Bütikofer
Kinizi
The little Drummer Boy

Klarinetten Quartett
The wooden four
Programm nach Ansage

Klarinettenchor Musikverein Spiez & Jugendmusik Spiez
Leitung J. Burkhalter
Programm nach Ansage

Harmonie Jugendmusik Spiez
Leitung B. Bütikofer
Highland Cathedral
Happy Christmas
Mary's Boy Child
All I want for Christmas is you

Freier Eintritt / Kollekte

FIAT Sedici 4x4 Das Leben ist ein Abenteuer
ab sFr. 25'990.-

FIAT



Beim Kauf eines **FIAT Sedici** Lagerfahrzeug
gibt es **GRATIS** einen Satz
Winterräder im Wert von **sFr. 1300.-**

Chum doch eifach cho luege
Es het, solang`s het!
Sofort lieferbar

Zeughaus-Garage AG
Simmentalstrasse 35
3700 Spiezwiler www.zeughausgarage-spiez.ch

Aktion gültig bis 30.12.06 bei den nebenstehenden Händlern
und nur auf bestehende Lagerfahrzeuge.
Winterradsatz bestehend aus Stahlfelgen Pneu 205/60 R16



SPIEZ
GEMEINDE



Eine Million Sterne

Schweizweites Zeichen für sozialen Zusammenhalt

Auf Anregung von Caritas Schweiz werden am 16. Dezember überall in der Schweiz wichtige Gebäude, Brücken und Plätze durch Tausende von Kerzen beleuchtet. Eine Million Lichter sollen Zeichen setzen für sozialen Zusammenhalt und Solidarität im In- und Ausland.

In Spiez beteiligen sich an der Aktion die beiden Kirchgemeinden und die Einwohnergemeinde.

Samstag, 16. Dezember
16.00 – 19.00 Uhr
im Buchtrondell

Wir entzünden rund 2'000 Kerzen. Im Sinn der Solidarität darf man die Kerzen nach der Aktion mit nach Hause nehmen.

Infos: www.caritas.ch - Dossiers - 1 Million Sterne



Skibekleidung unserer Überflieger

HELD SPORT Spiez
where sportsPEOPLE meet



PFARREI BRUDER KLAUS
SPIEZ

Feiertagsprogramm

Advent

Samstag	2. Dez.	16.15 17.30	Räbeliechtli schnitzen mit Kindern Familiengottesdienst mit Räbeliechtli, mitgestaltet von 2.+ 3. KlässlerInnen, anschliessend Lebkuchenverkauf
Sonntag	03. Dez.	09.30 13.00 17.00	Gottesdienst zum 1. Advent, mitgestaltet von den Firmanden, anschliessend Lebkuchenverkauf Chlausenhöck mit den MinistrantInnen Kleinkinderfeier zum Thema Warten
Dienstag	05. Dez.	06.15	Rorategottesdienst, anschliessend Morgenessen
Mittwoch	06. Dez.	13.30	Jass- & Spielnachmittag für Seniorinnen & Senioren
Samstag	09. Dez.	13.15-17.00 17.30	Kerzenziehen Vorabend-Gottesdienst zum 2. Advent
Sonntag	10. Dez.	09.30 13.15-17.00	Gottesdienst Kerzenziehen
Dienstag	12. Dez.	06.15	Rorategottesdienst, anschliessend Morgenessen
Mittwoch	13. Dez.	14.30	Adventsfeier für SeniorInnen, anschliessend Zvieri
Samstag	16. Dez.	16.00-19.00 17.30	Aktion «1 Million Sterne» in der Bucht Vorabend-Gottesdienst zum 3. Advent
Sonntag	17. Dez.	09.30 17.00	Gottesdienst, mitgestaltet vom Kirchenchor Wimmis «Der rote Teppich», Weihnachtsspiel der 7. Klasse
Dienstag	19. Dez.	06.15	Rorategottesdienst, anschliessend Morgenessen
Mittwoch	20. Dez.	13.30	Jass- & Spielnachmittag für Seniorinnen & Senioren
Samstag	23. Dez.	17.30	Gottesdienst zum 4. Advent mit Versöhnungsfeier

Weihnacht

Hl. Abend	24. Dez.	16.30 19.00 23.00	Familien-Gottesdienst, mitgestaltet vom Katechetinnenteam Weihnacht gemeinsam mit andern im Kirchgemeindehaus Mitternachtsmesse, mitgestaltet vom Weihnachts-Chor
Montag	25. Dez.	09.30	Weihnachtsgottesdienst, mitgestaltet von Instrumentalmusik, Direktübertragung Radio BeO
Dienstag	26. Dez.	09.30	Gottesdienst zum zweiten Weihnachtstag



Jahreswechsel

Samstag	30. Dez.	17.30	Wort-Gottesdienst mit Kommunionfeier
Sonntag	31. Dez.	09.30	Gottesdienst zum Jahresschluss
Montag	01. Jan.	17.00	Gottesdienst zum Jahresbeginn, mitgestaltet von Instrumentalmusik
Mittwoch	03. Jan.		Jass- & Spielnachmittag für Seniorinnen & Senioren
Samstag	06. Jan.	16.00	Sternsingen mit Rundgang der Hl. drei Könige

Lustvoll ins Weihnachtsfest!



Feuz Hans aus Wilderswil hat 20kg abgenommen. Er ist von Kleidergrösse 58 auf 50.

Wer kennt es nicht – Apéros, Firmen- und Weihnachtsessen und auf der Waage vermehren sich die Kilos!

Mit dem Ernährungssystem und der persönlichen Stoffwechsellypisierung von ParaMediForm werden Ihre Anlässe zum Freudenfest.

Auch Ihre Lieben können sich mit Ihnen freuen!
Frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Seit 15 Jahren über 60'000 Menschen in über 70 Instituten.
1. Beratung kostenlos – rufen Sie gleich an!

ParaMediForm
www.paramediform.ch

Spiez
Krattigstrasse 31
033 654 64 65

Unterseen
Dorfmatenstrasse 12
033 654 64 65

Partner der Schweiz.
Adipositas-Stiftung

Visp · Belp · Bern · Biel · Thun · Spiez · Interlaken



www.stoller-dental.ch

Beissen Sie zu!

Wir helfen Ihnen dabei – zusammen mit Ihrem Zahnarzt...

zahntechnik-schweiz.ch

Stoller Dental AG
3800 Interlaken
Telefon 033 822 65 35
www.stoller-dental.ch



vzls.ch



Spiezer
Agenda 21

Philokafi

Sonntag, 3. Dezember 2006
«Schutz- und andere Engel»



11.15 Uhr im
DorfHus

Bistro KafiSatz/DorfHus
Spiebergstrasse 3
ab 10.30 Uhr offen

Brennende Fragen der Zeit
und des eigenen Lebens in
ungezwungener offener
Kaffeehausatmosphäre
gemeinsam diskutieren

Ein Projekt der  Spiezer
Agenda 21



Elternkurs

«Fit für den Kindergarten und die Schule –
Was Kinder von ihren Eltern brauchen»



Reiseprogramm Winter 2006/07



Tagesfahrten buchbar bis 2 Tage vor Abreise:

02.12.06	Weihnachtsmarkt in Einsiedeln		Fr. 34.-
09.12.06	Elsässer Weihnachten in Colmar & Riquewihir		Fr. 45.-
10.12.06	Winterzauber im Europapark Rust	Carfahrt und Eintritt	Fr. 69.-
29.12.06	Winterzauber im Europapark Rust	Carfahrt und Eintritt	Fr. 69.-

Letzte Gelegenheit!

01.–02.12.06	Christkindlmarkt München	Preis pro Pers. im DZ	Fr. 159.-
<i>Hotel im Zentrum von München, nur wenige Schritte vom Christkindlmarkt</i>			
09.–10.12.06	Stuttgarter Weihnachtsmarkt	Preis pro Pers. im DZ	Fr. 169.-
<i>Hotel im Zentrum von Stuttgart, nur wenige Schritte vom Weihnachtsmarkt</i>			

26.–31.12.06	SPENGLER CUP DAVOS		
	<i>Tägliche Fahrten nach Davos</i>	Carfahrt	Fr. 52.-
	<i>Stehplatzkarten Erwachsene (inkl. Gebühren)</i>	je Spiel	Fr. 31.-
	<i>Stehplatzkarten Jugendliche bis 18 J. (inkl. Gebühren)</i>	je Spiel	Fr. 17.-

Mehrtagesfahrt buchbar bis 5 Wochen vor Abreise:

04.–10.03.07	Skiwoche im Tirol	Preis pro Pers. im DZ	Fr. 795.-
<i>Hotel in Rinnen-Berwang mit Wellness-Anlage Riesiges Skigebiet in der Tiroler Zugspitz Arena</i>			

Eine gute Idee:

**Geschenkgutschein zum Geburtstag oder zu Weihnachten!
Oder als Idee zum gemeinsamen Ausflug mit Vereinskollegen...**

Die Erziehungsberatung Spiez-Oberland führt zwischen Februar und März 2007 wieder einen Kurs für Eltern von Vorschulkindern im Alter zwischen 2 und 5 Jahren durch:

Kursziel

Dieser Kurs soll Eltern aufzeigen, welche grundlegenden Fertigkeiten Kindergarten und Schule voraussetzen und was Kinder von ihren Eltern brauchen, um sich solche Fertigkeiten in der Vorschulzeit anzueignen.

Wo

Kantonale Erziehungsberatung Spiez
Seestrasse 34, 3700 Spiez

Wann

Vier Donnerstagabende, von 19.00 bis 21.00 Uhr

Preis

Einzelperson 80.– CHF, Paare 120.– CHF



Anmeldung

Weitere Informationen, detailliertes Kursprogramm und Anmeldung bei:
Kant. Erziehungsberatung Spiez-Oberland
Seestrasse 34, 3700 Spiez
Telefon 033 654 90 00

Anmeldeschluss

20. Januar 2007

Lötschberg-Metzg

FRITZ STUCKI

FLEISCH, WURST UND PARTYSERVICE
3700 Spiez Telefon 033 6545 77 70

Festtagsvorschau aus der Metzgerei:

Pastetlisaucen-Festival im Dezember
Party-Pasteten als Vorspeise

Aktuelles aus dem TK-Sortiment:

Schweinsfilet im Teig
Pouletbrüstli im Teig
Lachsfilet im Teig

Mit bester Empfehlung: Familie Stucki

CALIDA
BODYWEAR

Das Calida-Team in Spiez ist überwältigt von den lieben Wünschen und überreichten Geschenken zur Eröffnung.

Wir danken allen herzlich.

Wir beraten unsere Kunden auch in Zukunft freundlich und fachkundig.

Das Calida-Team

Öffnungszeiten

Montag	13.30–18.30 Uhr
Dienstag– Freitag	9.00–12.00, 13.30–18.30 Uhr
Samstag	9.00–14.00 Uhr

CALIDA Bodywear

Oberlandstrasse 26, 3700 Spiez, Tel. 033 654 78 76


CHRISTLICHES
LEBENSZENTRUM

Alphaive-Kurs

Eine praktische Einführung in den christlichen Glauben

Was ist Alphaive?

Der Alphaive-Kurs bietet eine hervorragende Gelegenheit, den christlichen Glauben neu zu entdecken.

Er beinhaltet Gastfreundschaft, gute Atmosphäre, ein gemeinsames Wochenende und Offenheit für kritische Fragen. Alphaive ist ein lebensbejahender Glaubenskurs, bei dem Sie Freunde fürs Leben gewinnen können und erst noch mit einem guten Essen vor jedem Treffen verwöhnt werden.

Zuhören, lernen, diskutieren und entdecken: Alphaive ist ein Ort, an dem jede ihrer Fragen und jede Meinung Raum hat.

Was beinhaltet der Kurs?

Der Alphaive-Kurs besteht aus Inputs zu verschiedenen Themen wie:

- Christsein – uninteressant, unwahr oder unattraktiv?
- Wer ist Jesus ?
- Wie kann ich sicher sein, dass ich Christ bin?
- Beten – hört da eigentlich einer zu?
- Wie kann man die Bibel lesen?
- Wie führt uns Gott?
- Heilt Gott heutzutage noch Krankheiten?
- Christsein ja – aber die Kirche?
- Wie mache ich das Beste aus meinem Leben?

Wer ist eingeladen?

Der Alphaive-Kurs richtet sich an alle. Speziell eingeladen sind Personen, die ... am christlichen Glauben interessiert sind. ... neu in der Gemeinde dabei sind. ... ihren christlichen Glauben auffrischen wollen.



Kursablauf

Der Alphaive-Kurs dauert 10 Dienstag-Abende. Beginn: 9. Januar 2007

Jeder Abend beginnt um 19.00 Uhr mit einem Nachtessen und endet um ca. 21.30 Uhr. Der Höhepunkt des Kurses ist das Wochenende in Frutigen vom 3./4. März 07.

Veranstalter

Der Kurs wird vom Christlichen Lebenszentrum durchgeführt und ist kostenlos. Für das Essen und das Wochenende wird ein Unkostenbeitrag erhoben.

Kursort:

Christliches Lebenszentrum Spiez
Faulenbachweg 92, Spiez
Tel. 033 650 16 16, office@clzspiez.ch

Anmeldung für den Alphaivekurs vom 9. Januar 2007

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

Telefon _____

**Anmeldung bis 29. Dezember 06 an:
Christl. Lebenszentrum, Faulenbachweg 92,
3700 Spiez**



Immer bis 50 gepflegte
Occasionen oder
Neuwagen



Gratis Fahrzeugabholung für
Reparatur- und Servicearbeiten

Renault Schuck Reutigen

Tel. 033 657 28 08
info@schuck-garage.ch

Winterzauber

Weihnachtsbäume
in diversen
Grössen!

Frohe
Festtage

Ziegler

Ziegler Gartengestaltung
Höhenstrasse 29, 3646 Einigen
Tel. 033 650 10 21, Fax 033 650 10 22
E-Mail: info@ziegler-gartengestaltung.ch
www.ziegler-gartengestaltung.ch

D e z e m b e r



WWW.TURNENSPIEZ.CH

TV Spiez - Lotto

Neu mit speziellen Gewinnchancen nur für Kinder!

Wann: Samstag, 9. Dezember 2006, ab 15.00 Uhr
Sonntag, 10. Dezember 2006, ab 14.00 Uhr

Wo: Gemeindezentrum Lötschberg

Bewährtes:

- Jeder Gang ganze Karte voll
- An beiden Tagen um zirka 19 Uhr ein Gratis-Supergang

Neu:

- Rauchfrei
- Pro Spielnachmittag (ca. um 18 Uhr) eine Verlosung von schönen Preisen unter den anwesenden Kindern (z.B. Gutscheine für Trotti-Bike-Miete am Niederhorn, Eintrittskarte Seilpark Gantrisch, Skipässe...!)



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Martin Zurbrügg, Motos

Simmentalstrasse 70

3700 Spiezwiler

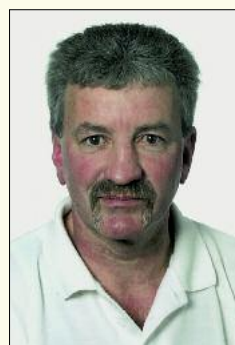
Motorrad und Roller

- Service und Reparaturen aller Marken
- Reifenservice
- spezielle Winterreifen für Roller

Mofa

- Service und Reparaturen aller Marken

Veteranenmotorrad-Restaurationen



Öffnungszeiten

nach Absprache:
Natel 079 311 08 61
Tel. 033 654 73 35



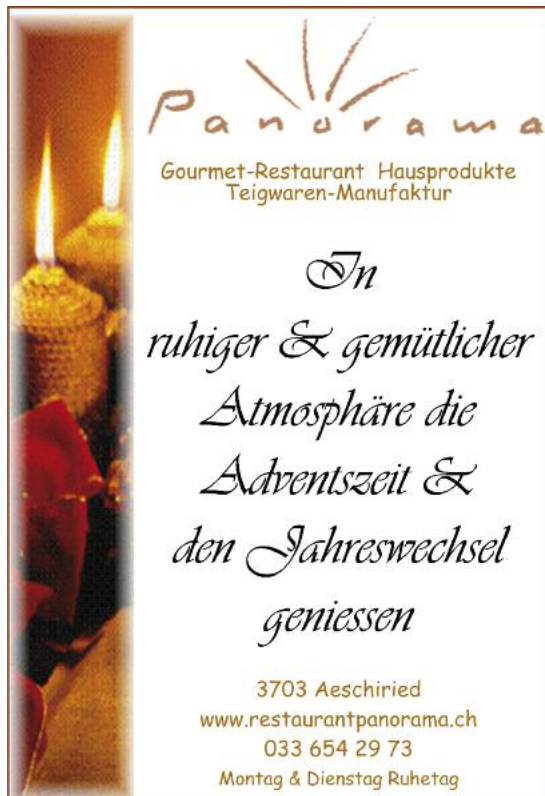
Waldweihnacht 2006

Mittwoch, 6. Dezember

Ort: Bei der Krippe im Rustwald, Spiez
Zeit: 18.30 bis zirka 19.45 Uhr

Gross und Klein sind herzlich eingeladen!

Die Turnvereine Spiez freuen sich auf Ihren Besuch.



Panorama
Gourmet-Restaurant Hausprodukte
Teigwaren-Manufaktur

*In
ruhiger & gemütlicher
Atmosphäre die
Adventszeit &
den Jahreswechsel
geniessen*

3703 Aeschiried
www.restaurantpanorama.ch
033 654 29 73
Montag & Dienstag Ruhetag



RAPIDO-
das neue
Lotterierprodukt

Gewinnen Sie bis zu
200'000
Franken
- alle 5 Minuten

Ab sofort hier spielbar:
Brasserie 66 Seestrasse 2, Spiez

SWISSLOS



**Erwachsenenbildung
nächste Kurse**

**Bürofachdiplom VSH
Handelsdiplom VSH**
Start anfangs Februar 07

**Kaufm. Führungslehrgang für
Gesundheits-/Medizinalberufe**
Start anfangs Februar 07

Details online und am
Informationsabend
nächstes Datum: 23.01.07

Beratungsgespräche
nach Vereinbarung

NOSS
SCHULZENTRUM
S P I E Z

502
www.noss-spiez.ch

Telefon 033 655 50 30



cb Blumenperron
Claudia Bachmann

Kreative
- Brautfloristik
- Tischdekorationen
- Trauerbinderei
- Fleurop

Bahnhofstr. 10 / vis à vis Post
3700 Spiez
Tel. 033 650 95 00




WWW.TURNENSPIEZ.CH

Erfolgreiche einheimische Turnerinnen



Am Sonntag, 5. November führte der Damen-
turnverein Spiez bereits zum dritten Mal den
Oberländer Jugendcup durch.

14 Vereine mit 255 Jungturnerinnen und Jung-
turner zeigten insgesamt 16 Darbietungen auf
höchstem Niveau in den Sparten Gymnastik, Team-
Aerobic und Geräteturnen.

12 Turnerinnen vom JUTU Spiez traten in der Sparte
Gymnastik Kleinfeld an. Mit viel Eleganz und Har-
monie erreichten sie in der Hauptrunde den 3. Rang
hinter den hervorragenden Turnerinnen und Turn-
ern vom TV Oberburg jedoch nur knapp hinter der
Oberländer Konkurrenz aus Matten. Der 3. Rang be-
deutete Qualifikation für die Finalrunde.

Die Spannung am Nachmittag war gross, denn eine
Steigerung gegenüber der Hauptrunde war absolut
möglich. Das Programm gelang noch besser – aber
auch Matten konnte sich nochmals steigern, so
dass sich an der Rangliste schlussendlich nichts
mehr änderte.



Die Turnerinnen der Gruppe Jugym des JUTU Spiez bei der Siegerehrung

Die Spiezerinnen beendeten den Wettkampf wie
schon im Vorjahr in Oberburg auf dem sehr guten
3. Rang.

Herzliche Gratulation!!



Vier Turnerinnen aus Matten

Backwarenstand am Chlouse-Märit

Wie jedes Jahr verkauft der
Damenturnverein Spiez an sei-
nem Stand wie gewohnt feine
Backwaren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



GASSER

Wohnqualität

**Bodenbeläge
Vorhänge
Spiez**

Ihr Fachmann für noch bessere

Bodenbeläge
Parkett / Teppich / Linoleum
Kork / Laminat / Novilon und PVC
Parkettsanierungen (Versiegeln oder Ölen)
Teppichreinigung

Beschattungen
Decor- und Tüll-Vorhänge / Raff
Flächenvorhang / Rollos / Plissée
Vertikallamellen / Jalousien
Insektenschutz / eigenes Nähatelier

Geschäft und Ausstellung
Thunstrasse 4a, 3700 Spiez
Telefon 033 654 15 25 Mobile 079 422 90 22



REWEZA KÜCHEN AG
Küchenbau
Innenausbau
Renovationen

Ausstellung/Büro
3700 Spiez, Gygerweg 14 Tel. 033 654 22 24
Fax 033 654 94 24

Schreinerei
3646 Einigen, Weekendweg 16 Tel. 033 650 19 75



THOMAS RUBIN

SPIEZ ER BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis, Verbandsmitglied

Wir beraten Sie gerne nach telefonischer Vereinbarung
bei Ihnen zu Hause oder an der
Seestrasse 34 · 3700 Spiez · Telefon 033 654 40 50

www.thomasrubin-bestattungen.ch



Daniel Abegglen, Stefan Willen, Rose-Marie Ruprecht,
Daniel Lochbrunner und Thomas Rubin

SpitalThun-Simmental AG

Informationsabend der Geburtenabteilung im Spital Thun

UNICEF-Anerkennung «stillfreundliches Spital»

Freitag, 8. Dezember 2006
19.00 bis 21.00 Uhr
Gemeinschaftsraum A5

Wir freuen uns, werdenden Eltern und andern
Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit
Familienzimmer und Frühstücksbuffet vorzustellen.



Erster Teil: Information über Geburt
und Wochenbett
Stillen und das Neugeborene

Zweiter Teil: Besichtigung der Geburten-
abteilung und der Gebärraum,
Zeit für Fragen bei Kaffee und
Kuchen



Anwesend sind ein/e Frauenarzt/ärztin, ein Kinder-
arzt, eine Hebamme, eine Wochenbettpflegende
oder eine Stillberaterin.

**werner
furer**

Schmiede, Schlosserei
Metallbau, Konstruktionen

3700 Spiez, Industriestrasse
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 26 57
werner.furer@hispeed.ch



Jahre



“Wir kleiden Ihre Böden”
Teppich
Bodenbeläge
Parkett

www.aldegaspieziell.ch 3700 Spiez 033 654 23 66



natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

bircher

sonnenrain 11, 3700 spiez
www.bircher-co.ch

Telefon 033 654 24 24
Telefax 033 655 04 65



marty AG

Eidg. dipl. Gipser-
und Malermeister

Thunstrasse 40
3700 Spiez
Telefon 033 654 13 21
Fax 033 654 51 21

immothunersee.ch



Diese Liegenschaft
wird von uns optimal betreut



Unsere Anliegen und Ziele sind, den Werterhalt Ihrer Liegenschaft zu sichern und Ihnen ein sorgenfreies Besitzerverhältnis zu schaffen.

Sie erhalten technische, finanzielle und administrative Bewirtschaftung inkl. Erstvermietung.



BFV Verwaltungen AG

Seestrasse 25 3700 Spiez
033 655 98 98 info@bfvag.ch

rundum kompetent

Individuelle Grabmalarbeiten
Fassadenrenovationen
Bildhauerarbeiten



André Iseli
Stein- und Bildhauerwerkstatt

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister
Werkstatt: Mühlegasse 8, 3752 Wimmis
Büro: Sodmattweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 37 32
Fax 033 534 40 71
Mobile 079 316 67 02
www.iseli-steinmetz.ch

claro

CLARO WÄLT-LADE SPIEZ

Geschenke mit Stil aus Fairem Handel



Geschenke aus Fairem Handel sind eine Garantie für kompromisslosen Genuss. Damit die Freude nicht einseitig bleibt, bezahlt claro fair trade den Produzentinnen und Produzenten aus dem Süden ein existenzsicherndes Einkommen.

Schenken Sie fair, ist die Freude garantiert!

Wir danken unseren Kunden für ihre Treue während des vergangenen Jahres.

Wir wünschen Ihnen schöne Festtage und alles Gute im neuen Jahr. Wir freuen uns, Sie weiterhin in unserem Laden an der Oberlandstrasse 27 in Spiez begrüssen zu dürfen. Telefon 033 654 78 20.



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Fyre mit de Chlyne



Reformierte Kirche Spiez
Mittwoch, 13. Dezember 06, 09.30 Uhr
Mittwoch, 20. Dezember 06, 09.30 Uhr

Im Anschluss an die halbstündigen Feiern, die auch einzeln besucht werden können, sind alle zum Znüni eingeladen.

Team «Fyre mit de Chlyne» Spiez mit
Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner

Mütter und Väter, Grosseltern und andere Erwachsene sind eingeladen, gemeinsam mit ihren drei- bis fünfjährigen Kindern zwei Feiern zu Advent und Weihnachten zu erleben. Ältere und jüngere Geschwister sind ebenfalls herzlich willkommen.



Kammermusik-
Konzerte
Hondrich

Kammermusik-Konzerte Hondrich

Sonntag, 10. Dezember 2006, 17.00 Uhr
Inforama Berner Oberland

Ensemble «mit vier»

Kaspar Zehnder, Flöte
Charlotte Zehnder, Violine
Dorothee Schmid, Viola
Urs Fischer, Violoncello

Werke von Joseph Haydn, Aaron Copland,
Wolfgang Amadeus Mozart, Edison Denisow

Reservation

K. Wäfler, 033 654 78 18, 079 418 48 06
katharina.waefler@bluewin.ch



Heiniger's Gartenteam

Christian Heiniger
Industriestrasse
Postfach 484 · 3700 Spiez
Tel. /Fax 033 654 61 27
Natel 079 656 20 42

**Ihr Garten ist
bei mir in gu-
ten Händen.**



Rufen Sie mich an!
079 656 20 42

Gartenpflege · Umänderungen · Pflanzungen · Beratung · Neuanlagen

Radius
Bike Shop Spiez
Informiert!
Betriebsferien
18.12.06-10.1.07

Freuen wir uns im neuen Jahr auf
die neu renovierte Werkstatt.

Neue Öffnungszeiten 07
Mi - Fr 10.00-12.00 13.30-18.30
Sa 10.00-16.00
Mo/Di geschlossen

**Mehr Infos auf
www.radius-spiez.ch**



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE

GEMEINNÜTZIGER FRAUENVEREIN



WANN? Jeweils Donnerstag, 14.30 Uhr

WO? Im Kirchengemeindehaus Spiez

WAS? Vortrag, Theater, Musikbeiträge ...
Anschliessend Zvieri

07. Dezember 2006

Adventfeier mit Pfarrer Helmut Kaiser
Gemeinsam Weihnachtslieder singen mit
Daniela Eaton-Freiburghaus, Sopranistin.
Dr Samichlous chunt.



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

«Welcher Engel leiht uns Flügel...?»

Die Botschaft von Engeln in Musik, Wort und Bild

Abendfeier zum 3. Advent

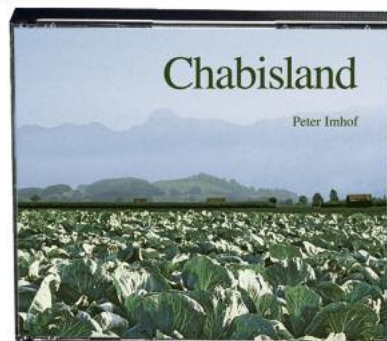
Samstag, 16. Dezember 06
17.30 Uhr Ref. Kirche Spiez



Jovita Wenger, Orgel
Hansruedi Wenger, Pfarrer

Schon gehört?

3 neue Mundart-Hörbücher sind soeben erschienen:



Eine Geschichte über das Loslassen grosser Träume, wenn alles anders kommt. Der Autor Ueli Schmid erzählt seinen einfühlsamen Roman in Frutigtaler Mundart.

4 CDs · ca. 4 Stunden Hörvergnügen
Fr. 39.– · ISBN-Nr. 3-909532-39-X

Der Autor Peter Imhof liest seine Kurzgeschichten, letzten Herbst in Buchform unter dem Titel «Chabisland» erschienen, persönlich vor. Hörgenuss in echtem Berner Landdeutsch.

4 CDs · ca. 4 Stunden Hörvergnügen
Fr. 39.– · ISBN-Nr. 3-909532-38-1

Das neue Hörbuch umfasst Geschichten aus dem Simmental mit seinen einzigartigen Dialekten. Von heimischen Schreibern verfasst und in verschiedenen Simmentaler-Dialekten erzählt.

1 CD · ca. 65 Minuten Hörvergnügen
Fr. 25.– · ISBN-Nr. 3-909532-25-X



Erhältlich in allen Buchhandlungen oder online unter www.weberag.ch/shop

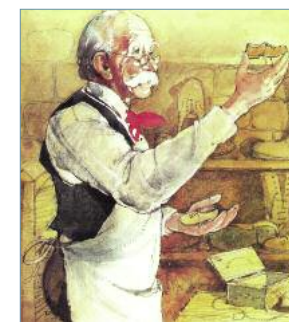
WEBER AG VERLAG, GWATTSTRASSE 125, CH-3645 THUN/GWATT
TEL +41(0)33 336 55 55, FAX +41(0)33 336 55 56
WWW.WEBERAG.CH, INFO@WEBERAG.CH



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Warte zäme mit em Martin

E fyrlechi Ystimmig uf e Heilig-Aabe für Jung und Alt



Sonntag, 24. Dezember 2006, 17.00 Uhr
Ref. Kirche Spiez

Liturgin: Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner
Erzählerin: Beatrice Bieri Zenger
und Team

familienfreundliche
Gottesdienste



Heiligabend

mit andern feiern im Ref. Kirchgemeindehaus Spiez, Kirchgasse 9
24. Dezember 2006, 19.00–22.00 Uhr

Gemütliches Beisammensein mit Nachtessen
(19.00 Uhr), Geschichte und Singen

Fahrdienst vorhanden, Auskunft: 033 654 60 04

Der Abend wird offeriert von:
KAS Kirchl. Arbeitsgemeinschaft Spiez
Ref. und Kath. Kirchgemeinden
Ev. meth. Kirche Spiez
Ev. Gemeinschaftswerk Spiez



Das Weihnachtsgeschenk: Heli-Rundflug



**Geschenkgutscheine
ab Fr. 195.-**

Infos

Andreas Schriber, Faulensee
Mobile 079 310 30 73
www.alpine-helicopter.ch

Verkauf ab Hof



- Tannäste
- Spiezer Weihnachtsbäume
- Fyrabe-Punch
- Karotten
- Milch
- Freilandeier
- Urdinkelmehl
- Urdinkelkörner
- Süssmost
- Zwiebeln
- Kartoffeln

Auf Ihren Besuch freut sich:

**Fam. M. + F. Nussbaum
Schlüsselmattenweg 15
3700 Spiez
Tel. 033 654 62 19**

Ihre Servicestelle

- Elektroinstallationen
- Telefon-Telematik Installationen
- Ascom Ascotel-Spezialist
- Internet ISDN, ADSL, hispeed
- FI-Fehlerstromschutz-Aktion GVB
- Elektroheizungs-Spezialist
- Elektro-Boiler-Revisionen
- Kochherd – Backofen – Kochfeld
- Geschirrspüler
- Waschmaschine + Tumbler
- Kühl- u. Gefriergeräte



H.U. ZURBRÜGG
Elektrounternehmung
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
3702 HONDRICH



**BeO-Festtagsprogramm
Weihnachten Neujahr
2006/2007**

mit vielen attraktiven Preisen
im Gesamtwert von über

Fr. 10'000.-

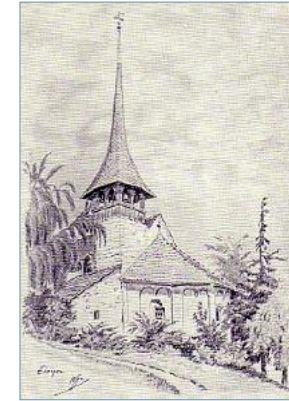
88.8 / 95.9 MHz

www.RadioBeO.ch / www.BeO.FM



MUSIKGESELLSCHAFT EINIGEN

Kirchenkonzert



Sonntag, 10. Dezember 2006
17.00 Uhr in der Kirche Einigen

Mitwirkende:
Musikgesellschaft Einigen
Leitung: Erhard Fricker

Glütschjodler
Leitung: Jeannette Glaus

Eintritt frei!
Kollekte zu Gunsten Altersheim Eigen Faulensee

BURGERBÄUERT
FAULENSEE



Tannenbaumverkauf

Samstag, 16. Dezember 2006, von 9.00 bis ca. 12.00 Uhr
beim Volg, Faulensee

Wir verkaufen natürliche Bergtannli von unseren Alpweiden im Kiental.

Um eine saubere Weidefläche für die Tiere zu erhalten, müssen immer wieder wild wachsende Tannenbäume entfernt werden.

Dazu gibt's Glühwein und Tee

Für den Burgerrat Faulensee
Chr. Fahrni, Bergvogt
Für Auskünfte: Tel. 033 654 75 14



23 Spitzenköche präsentieren auf 256 Seiten ihre Gourmet-Rezepte zu den vier Jahreszeiten. Mit wunderschönen Stimmungsaufnahmen aus Zermatt vom Berner Oberländer Fotograf Marcus Gyger.

Bestellungen direkt unter
www.weberag.ch/shop oder im Buchhandel

© 2006, Fr. 89.– exkl. Versandkosten,
 ISBN 3-909532-13-6



WEBER AG VERLAG

WEBER AG VERLAG, GWATTSTRASSE 125, CH-3645 THUN-GWATT
 TEL +41 (0)33 336 55 55, INFO@WEBERAG.CH, WWW.WEBERAG.CH/SHOP

Ich bestelle _____ Ex. Zermatt for Gourmets à Fr. 89.– /Stück.

Name _____

Vorname _____

Adresse _____

PLZ /Ort _____

Unterschrift _____

Talon bitte abtrennen und einsenden an: Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt



VOLKSHOCHSCHULE SPIEZ-NIEDERSIMMENTAL

Kurse im Dezember

Yoga in der Schwangerschaft – Geburtsvorbereitung

Das Wunder der Schöpfung eines Lebewesens ist einzigartig und der Wunsch, diese Zeit möglichst bewusst und in einem körperlich, geistig und seelisch ausgewogenem Zustand zu erleben, ist völlig natürlich. Der Kurs beinhaltet zwei Theorieabende und sechs Abende Yoga-Praxis.

Ab der 16. Schwangerschaftswoche.

Mitbringen: Lockere Kleidung, Socken, Decke, Kissen, Mätteli

Leitung Franziska Stettler, dipl.

Geburtsvorbereiterin SBG, (Theorie)

Beatrix Kummer, Yogalehrerin SYV, Thun (Praxis)

Kurs 151 8x, ab Montag, 10.1.07, 20.10-21.25,
 Kirchgemeindehaus Spiez

Kursgeld Fr. 190.–, Mitglieder Fr. 180.–

☒ 30.12.06

Yoga für Schüler (ab 10 Jahren)

Einfache Yoga-Übungen helfen Mädchen und Jungen wieder zu ihrer Mitte zu finden.

Leitung Beatrix Kummer,
 Yogalehrerin SYV, Thun

Kurs 199 11x, ab Mittwoch,
 10.1.07, 17.00-18.00,

Kirchgemeindehaus Spiez

Kursgeld Fr. 120.–, Mitglieder Fr. 110.–

(Keine Schülerermässigung)

☒ 30.12.06



Babymassage – sanfte, respektvolle Berührung

Für Eltern von Babys ab zirka 4 Wochen bis Krabbelalter. Sie lernen: Ganzkörpermassage für Ihr Baby, Massage gegen



Blähungen und Verdauungsbeschwerden, wie Ihr Kind mit Ihnen kommuniziert, wie Sie den Bindungsprozess stärken, Entspannungstechniken für Sie und Ihr Baby. Erfahrungsaustausch. Materialkosten Fr. 30.– werden im Kurs bezahlt.

Leitung Jacqueline Schori-Heiniger,
 Babymassagekursleiterin, Spiez

Kurs 152 4x, ab Freitag, 19.1.07, 09.30-11.00,
 DorfHus Spiez

Kursgeld Fr. 140.–, Mitglieder Fr. 150.–

☒ 10.01.07

Farbiger Feierabend – zeichnen und malen

Wir üben das Skizzenhafte. Erfassen von Gegenständen, Landschaften, Menschen und Architektur. Wir experimentieren mit Stiften, Kreiden, Pinseln, Tusche und Federn.



Mitbringen: vorhandenes Mal- und Zeichnungsmaterial. Papier kann im Kurs bezogen werden. Materialkosten nach Verbrauch.

Leitung Herbert Siegenthaler, Lehrer, Oberstocken
 Kurs 168 11x, ab Dienstag, 9.1.07, 19.30-22.00,

Schulzentrum Längenstein

Kursgeld Fr. 290.–, Mitglieder Fr. 275.–

☒ 28.12.06

allround-mode

Second Hand Sport & Casual

Silvia Ringgenberg, Seestrasse 16
3700 Spiez, Tel. 033 654 04 88

Mo	geschlossen	Damen-, Herren- + Kinder-
Di-Fr	9.00 – 11.00	Sport- und Freizeit-
	14.00 – 18.00	bekleidung (bis XXL/Gr. 50)
Sa	9.00 – 14.00	Abendkleider
		Schuhe + Taschen

SPIEZIELL Annahme Di + Do



Urs Liebi

Auto- und Bootssattlerei
Sonnenstoren

Gygerweg 16
3700 Spiezwiler

Telefon	033 654 50 60
Telefax	033 654 50 68
Natel	079 656 50 60
Internet	www.liebi.ch
E-Mail	info@liebi.ch

OESCH Nachfolger B. Baumann

Ihr Schreiner

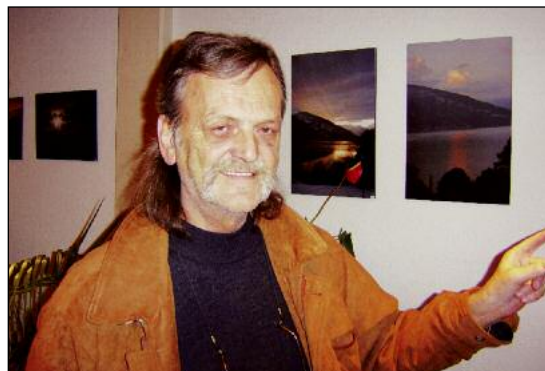
Spiezstrasse 25
3645 Gwatt
033 336 40 30

Innenausbau • Möbel • Reparaturen

Heizöl aeberhard

Kohlen, Brenn- und Cheminéeholz
Mineralwasser, Bier, Fruchtsäfte
auch Hauslieferung

Krattigstrasse 16, 3700 Spiez
Tel 033 654 16 16, Fax 033 654 94 16



Ausstellung Martin Egli

Tino's von Hand geschriebene und
gerahmte Gedichte

Photographien

«Sonnenaufgang über dem Thunersee»

Dezember 2006 bis Januar 2007

Halle, Hotel Seegarten, Spiez

Gedichte sind auch in Buchform erhältlich unter
www.tinospiez.ch oder Tel. 033 654 15 00.

Am Chlouse-Märit Buchantiquariat Stettler offen

Neuerscheinung:
**Sagen von Spiez
am Thunersee**

Hardcover, 136 Seiten
mit 11 Farb- und
11 Schwarzweiss-Bildern
Fr. 36.–
auf Wunsch signiert



PC Schulung für Neulinge und Fortgeschrittene
Privatstunden, Microsoft Office, Internet
Access Datenbankentwicklung
Beratung und Installationen
Internetlösungen



Doris Glogger

Chanderbrügg 8, 3645 Gwatt
Tel. 033 336 36 75, Fax 033 336 37 43
E-Mail: info@edv-glogger.ch / www.edv-glogger.ch

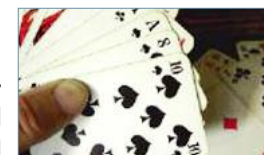


VOLKSHOCHSCHULE SPIEZ-NIEDERSIMMENTAL

Kurse im Dezember (Fortsetzung)

Jassen für Anfänger und Fortgeschrittene

Leitung Peter Beyeler,
Roland Schneider, Spiez
Bieter, Schieber, Diffe-
renzler in Theorie und
Praxis. Regeln, Tipps und
Tricks, Finessen.



Kurs 170 4x, ab Donnerstag, 18.1.07, 19.30-21.30,
Ort wird bekannt gegeben.

Kursgeld Fr. 95.–, Mitglieder Fr. 90.–
☒ 30.12.06

Die aphrodisische Küche und das erotische Knistern

Beispiele aus der aphrodisischen Küche und Tafel-
kunst. Verschiedene Degustationen.

Leitung Hotel Stella, Interlaken

Kurs 172 Freitag, 19.1.07, 19.30-21.30, Hotel Stella,
Interlaken

Kursgeld Fr. 55.– (inkl. Degustationskosten)

☒ 30.12.06

Mathematik mit dem Zahlenbuch in der Primarschule

Sie erhalten Antworten auf die Frage: «Wie kann
ich mein Kind im Fach Mathematik sinnvoll unter-
stützen?» Kennenlernen des Lehrmittels Zahlen-
buch, wesentliche Elemente des heutigen Mathe-
matikunterrichts erfahren und diskutieren, Erfah-
rungen austauschen.

Leitung Hanspeter Gerber, Dozent Pädagogische
Hochschule, Spiez

Kurs 133 3x, ab Donnerstag, 18.1.07, 20.00 - 22.00,
Schulzentrum Spiez NOSS

Kursgeld Fr. 65.–, Mitglieder Fr. 60.–

☒ 08.01.07

Figaros Hochzeit - Einführung zu Mozart's Oper

Stellung des Werks im kul-
turhistorischen Zu-
sammenhang, Entste-
hungsgeschichte, Inhalt
und Aussage des Werks,
Charakteristik der Figuren,
Text- und Musikbeispiele,
DVD- und Videoaus-
schnitte. Besuch einer Aufführung im Stadtthea-
ter Bern am 17.2.07.



Leitung Marianne Läderach, Lehrerin/Musikologin,
Münsingen

Kurs 127 2x, ab Mittwoch, 31.1.07, 20.00-21.30,
Schulzentrum Spiez NOSS

Kursgeld Fr. 140.–, Mitglieder Fr. 130.– (inkl.
Theaterkarten Fr. 89.–)

Fr. 40.– nur Kursbesuch (exkl. Theaterkarten)

☒ 30.12.06

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage
und freuen uns, für Sie auch im 2007
(30 Jahre Volkshochschule Spiez-
Niedersimmental) ein breites Kurs-
angebot anbieten zu können.

Telefonische Anmeldung beim Sekretariat
Telefon 033 654 94 44
per E-mail an mail@vhsn.ch



Veranstaltungen im Dezember

Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei Spiez Tourismus zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei Spiez Tourismus erhältlich oder auf der Internet-Seite.

www.spiez.ch

Spiez Tourismus, Telefon 033 655 90 00

AUSSTELLUNG · FÜHRUNG

25.10.–30.12.		Kleine Ausstellung, Laura Stauffer	Bibliothek, Spiez
28.10.–31.12.		Ausstellung «Rot, rouge, rosso»	DorfHus, Spiez
30.10.–08.01.	8.00–17.00	Spiegelfenster–Ausstellung	Krankenheim, Spiez
27.11.–10.01.	7.00–22.00	Malen aus Lebensfreude	Gwatt-Zentrum, Gwatt
01.12.–01. 2007		Ausstellung Tino's handgeschriebene Gedichte und Fotos «Sonnenaufgang über dem Thunersee»	Halle, Hotel Seegarten, Spiez

BRAUCHTUM · MARKT

01.12.–24.12.	ab 17.00	Adventsfenster	Krankenheim, Spiez
01.12.	19.00	Öffnen DorfHus–Adventskalender	DorfHus, Spiez
02.12.	14.00–21.00	Chlouse–Märit	Seestrasse, Spiez
02.12.	8.30–16.00	Missions–Basar	Kirchgemeindehaus, Spiez
06.12.	17.30	Samichlaus–Abend	Bunkeranlage, Faulensee
16.12.	09.00–12.00	Tannenbaumverkauf Bürgerbäuert Faulensee	beim Volg, Faulensee
30.12.	9.00	Brennholzsteigerung Bürgerbäuert Faulensee	Bürgwald, Spiez
01.01.	10.30–12.00	Neujahrsapéro	Schloss, Spiez

KONZERT · MUSICAL · THEATER

02.12.	20.00	Konzert «Plüsch»	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
03.12.	11.15	Thuner Streichquartett	Kirchgemeindehaus, Spiez
03.12.	9.30	Konzert mit Biss, Jazz–Matinée	Aula Seehaus Gwatt-Zentrum, Gwatt
08.12.	20.15	MagicFalso «Pysch–e–Maa?–Tour»	Regezkeller, Spiez
10.12.	14.00, 15.30	Dr Samichlous «mit Kasper & Co»	Kirchgemeindehaus, Spiez
10.12.	17.00	Adventskonzert Joy Singers	Ref. Kirche, Spiez
10.12.	17.00	Ensemble «mit vier»	Grosser Saal Inforama, Hondrich
10.12.	17.00	Kirchenkonzert Musikgesellschaft Einigen	Kirche, Einigen
15.12.	20.00	Konzert «Bagatello»	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
17.12.	19.00	Weihnachtskonzert Jugendmusik	Ref. Kirche, Spiez
27.12.	14.30–20.00	Senioren–Stubete	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
01.01.	17.00	Neujahrskonzert Musikverein und Jodlerklub	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

VERANSTALTUNGEN IM DEZEMBER

KURS

04., 11., 13., 18., 20.12.	19.30–22.00	Kalligraphie	Schulhaus, Faulensee
----------------------------	-------------	---------------------	----------------------

LESUNG · VORTRAG · VERSAMMLUNG · EXKURSION

10.12.	ab 17.00	Menschen – Rechte – Menschenrechte	DorfHus, Spiez
20.12.	20.00	Spielabend «Tichu»	DorfHus, Spiez

LOTTO

09.12.	15.00	Lotto–Match TV Spiez	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
10.12.	14.00	Lotto–Match TV Spiez	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

LEBENSILF · RELIGION

01.12.	20.00	Frauengottesdienst zum Advent	Kirche, Einigen
03.12.	09.30, 19.00	Joy–singers (fröhliche Sänger)	Christliches Lebenszentrum, Spiez
03.12.	11.15	PhiloKafi	DorfHus, Spiez
07.12.	14.30	Träff 60 plus	Kirchgemeindehaus, Spiez
10.12.	09.30, 19.00	Joyfull kids (fröhliche Kinder)	Christliches Lebenszentrum, Spiez
12.12.	9.00–11.00	Zyschtig–Zmorge: Adventsfeier – Von Menschen zu Engeln	Kirchgemeindehaus, Spiez
13.12.	09.30	Fyre mit de Chlyne	Ref. Kirche, Spiez
16.12.	17.30	«Welcher Engel leiht uns Flügel...?» Abendfeier zum 3. Advent	Ref. Kirche, Spiez
16.12.	16.00–19.00	Eine Million Sterne – Schweizweites Zeichen für sozialen Zusammenhalt	Buchtrondell, Spiez
17.12.	09.30, 19.00	Joyfull shepherds (fröhliche Hirten)	Christliches Lebenszentrum, Spiez
20.12.	09.30	Fyre mit de Chlyne	Ref. Kirche, Spiez
24.12.	9.30	Joyfull parents (fröhliche Eltern)	Christliches Lebenszentrum, Spiez
24.12.	17.00	Warte zäme mit em Martin – Ystimmig uf e Heilig–Aabe für Jung und Alt	Ref. Kirche, Spiez
24.12.	19.00–22.00	Heiligabend mit andern feiern	Kirchgemeindehaus, Spiez
31.12.	9.30	Joyfull into the new year (fröhlich in das neue Jahr)	Christliches Lebenszentrum, Spiez



Winterzeit... Kuschelzeit





wohn-kultur die belebt

hintergasse 17, 3110 münsingen 031 721 12 36
www.asdesign.ch info@asdesign.ch

Garage **Schneiter AG** OPEL 

Thunstrasse 25, 3700 Spiez, Tel. 033 654 55 55

Inhaber: Schneiter H.R./Bettschen Beat

www.schneiterag.ch

Ihre offizielle

Opel-Vertretung
für Spiez und Umgebung

Hermann Schuhmacher
Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Niederliweg 16, 3700 Spiez, Telefon 033 654 76 47

KINO-THEATER-VIDEO-BISTRO

SPIEZ



Fam. Markus Balmer

033 650 72 72

info. www.movieworldspiez.ch

Kinoprogramm: *jetzt und demnächst!*

007 – CASINO ROYALE

STEP UP

DAS ERBE DER BERGLER

HAPPY FEET

ANUK

Infos: www.movieworldspiez.ch

Restaurant Movieworld.

Reichhaltige Menükarte, Salatbuffet

Preiswertes Tagesmenu von 11.30–13.30 Uhr

MOVIEWORLD

Montag–Samstag 9.00–24.00 Uhr

Sonntag 14.00–24.00 Uhr

Kinos • Videos • DVD • Bistro • Bar • Pizzeria

Billard • Dart • Hotel • Solarium

Geschenk-Idee. Kino-Doppelsitz mit Sekt

Ihre Bauunternehmung



in **SPIEZ**
mit persönlicher Beratung

auch für **Bauservice**

Wanddurchbrüche
Deckendurchbrüche
Terrain-Anpassungen
Kernbohrungen
Variantenstudium
Lösungsfindung

Industriestrasse Tel 033 655 52 52 www.LanzAG.ch

ZURBUCHEN
HOLZBAU UND SÄGEREI AG

3702 HONDRICH TEL.033 6546740



Heizöl, Dieselöl, Benzin,
Kohlen, Briquettes,
Brenn- und Cheminéeholz



Mineralwasser,
Bier, Weine,
Frucht- und Obstsaft,
Spirituosen
Getränkemarkt

RUBIN
SPIEZ

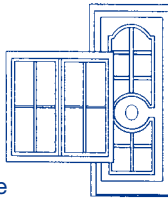
Rubin AG Bahnhofstr. 6 3700 Spiez Tel. 033 654 30 60
www.rubin-ag.ch info@rubin-ag.ch Fax 033 654 17 47

zbinden ag
bauelemente

Gewerbezone Bahnhof Nord
3752 Wimmis
033 657 20 20 Telefon
033 657 20 22 Fax
info@zbinden-ag.ch
www.zbinden-ag.ch

• Türen • Zargen • Fenster • Tore

Ausstellung und grosses Occasionslager



Andreas von Känel

• Architektur • Bauleitung • Liegenschaftsschätzung

Planungsbüro • General-Guisanstrasse 31B • 3700 Spiez
Tel. 033 654 45 11 • Fax 033 654 45 12 • a.v.kaenel@gmx.net

popnet
e-solutions



Seestrass
www.popnet.ch
info@popnet.ch
Tel. 033

Ihr Partner

Anneler
Ofenbau + Plattenbeläge
eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,
Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen
Kochherde, Cheminée- und Speck-
steinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 73 34/033 654 33 43



ILG AG WIMMIS

Druckerei und Verlag

3752 Wimmis

Telefon 033 657 87 87

Telefax 033 657 87 86



info@ilg.ch

*Von der Idee
zum Druck –
wir sind für Sie da!*

WASCHEN TROCKNEN KOCHEN KÜHLEN

BARBEN

HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

- Reparaturservice aller Markenapparate**
- Beratung, Vorführung und Verkauf**
- Lieferung, Einbau und Installation**
- alles vom Profi**

***Kochherd
Glaskeramik
Backofen
Steamer
Kühlschrank
Gefrierschrank
Geschirrspüler
Waschmaschine
Tumbler***



033 655 66 55

BARBEN WASCHAUTOMATEN AG

Kornmattgasse 3A ♦ 3700 Spiez ♦ barben.ch ♦ info@barben.ch